



Relazione sulla gestione relativa all'anno 2017

1. PRESENTAZIONE DELL'ORGANISMO

OVCI è una Organizzazione non governativa, riconosciuta dal Ministero degli Affari Esteri con Decreto Ministeriale N° 4187 del 14.09.1988. Ha ottenuto l'idoneità per la formazione in loco di cittadini di Paesi in via di Sviluppo con Decreto del 30/8/1995.

Dal 2016 è iscritta all'Agenzia per la Cooperazione allo Sviluppo (Decreto n. 2016/337/000245/4) secondo la nuova normativa che regola la cooperazione internazionale italiana, Legge n. 125/2014.

Nasce nel 1982 con lo scopo di:

- realizzare iniziative che, secondo lo spirito evangelico, **sviluppano la promozione umana, sociale, tecnica e sanitaria**, favorendo la formazione e l'autonomia dei cittadini dei paesi in via di sviluppo, con particolare orientamento ad interventi a favore di persone disabili,
- sostenere un discorso attivo di **sensibilizzazione sociale**, sollecitando l'opinione pubblica ad una presa di coscienza e di responsabilità di fronte ai problemi dell'uomo ed in particolare dei popoli in via di sviluppo.

Lo slogan **"per tutti i bambini del mondo"** indica che l'attuale impegno prioritario è rivolto ai bambini con particolare situazione di disagio sociale e di disabilità.

La sede centrale si trova a Ponte Lambro (CO), ma è articolato su cinque Regioni attraverso i sette Gruppi di Animazione (Bosisio Parini, Cava de' Tirreni, Como, Conegliano-Pieve, Ostuni, Ponte Lambro, San Vito-Pasian).

Per l'attuazione delle iniziative nel territorio nazionale e dei progetti nei paesi in via di sviluppo si avvale della collaborazione di volontari, collaboratori e dipendenti. Inoltre offre la possibilità ad alcuni giovani di effettuare il servizio civile e tirocini guidati sia nella sede in Italia che nei paesi in cui sono attivi progetti di cooperazione.

2. PROGRAMMI IN CORSO NEI PAESI IN VIA DI SVILUPPO

L'Organismo è stato impegnato con progetti localizzati nei seguenti Paesi:

- a) Repubblica del Sud Sudan (Juba)
- b) Repubblica del Sudan (Khartoum)
- c) Repubblica dell'Ecuador (Provincia di Esmeraldas)
- d) Regno del Marocco (Regione di Rabat-Salé-Kenitra)
- e) Repubblica Popolare Cinese (Municipalità di Pechino e Province del Nord)
- f) Repubblica Federativa del Brasile (Santana)

a) Repubblica del Sud Sudan - Juba

Dal 1983, OVCI la Nostra Famiglia è presente a Juba, attuale Capitale della Repubblica del Sud Sudan e dello Stato del Central Equatoria, per svolgere attività di salute di base, educazione e riabilitazione di bambini con disabilità.

Nel 2015 il governo del Sud Sudan ha ratificato la convenzione internazionale sui diritti delle persone con disabilità.

Dopo gli scontri del Dicembre 2013 e del Luglio 2016, in Sud Sudan permane una situazione di molta instabilità e fragilità sia politica che economica con ripercussioni in tutto il Paese. L'anno scorso l'ONU ha dichiarato la situazione di carestia che ha colpito tutto il Paese ma soprattutto alcune zone del nord. A Juba la situazione sicurezza è rimasta abbastanza stabile permettendo così lo svolgimento dei vari progetti e attività.

Ad oggi sono attivi i seguenti impegni:

- **Gestione Centro Usratuna:** Centro di Riabilitazione Usratuna (Servizio di Assistenza Sociale, Fisioterapia -con annessi invii di pazienti in Uganda per interventi chirurgici- Logopedia, Terapia Occupazionale), Officina Ortopedica, Servizio pre scuola, Programma Nutrizionale e Dispensario
- **Impegno emergenza sanitaria:** interventi nei campi profughi IDP di Juba
- **Programma di Riabilitazione su Base Comunitaria (RBC)**
- **Impegno Formazione Universitaria:** St. Mary's College

Gestione Centro Usratuna

Il **CENTRO DI RIABILITAZIONE USRATUNA** comprende: servizio di assistenza sociale, fisioterapia, logopedia, officina ortopedica e pre scuola.

Il **Servizio di Assistenza Sociale** comprende 3 assistenti sociali che accolgono gli utenti, indirizzano ai servizi e supportano le famiglie dal punto di vista psico-sociale.

Compiti delle assistenti sociali sono principalmente quelli di raccogliere la storia e i bisogni dei pazienti, oltre che approfondire la loro situazione sociale ed economica, per cercare di indirizzare e/o supportare le loro famiglie in modo più efficace.

Le assistenti sociali realizzano incontri di supporto con genitori in difficoltà e lavorano in rete con istituzioni e servizi territoriali, per trovare possibili risposte alle esigenze particolari delle diverse famiglie (economiche, lavorative, salute, scuola).

Un'assistente sociale ha inoltre proseguito l'indagine iniziata nel 2016, che prevedeva la realizzazione di oltre 500 interviste a persone con disabilità (PCD) o familiari di PCD, per la redazione di un documento sulla percezione dei diritti umani fra le PCD, che è stato distribuito ai principali stakeholders.

Sempre nell'ambito delle attività coordinate dal servizio sociale e orientate alla formazione e al supporto dei genitori, nel corso dell'anno sono state effettuate:

- 779 registrazioni di nuovi casi (compilazione di una parte della cartella clinica, dare un primo orientamento ai genitori, fissare la prima visita con i terapeuti e, se necessario, dare l'appuntamento per delle valutazioni al bambino e per il trattamento riabilitativo)
- 10 visite domiciliari
- 110 visite scolastiche
- 25 incontri di sensibilizzazione/formazione rivolti alle mamme di bambini con disabilità che frequentano il settore riabilitativo del Centro di Usratuna
- Incontri settimanali di linguaggio dei segni per i genitori dei bambini sordi
- Promozione di un "Gruppo Genitori di bambini con disabilità" - percorso iniziato nel 2016 in collaborazione con l'impegno CBR - con l'obiettivo di sensibilizzare e formare i genitori sui diritti dei loro figli, aiutandoli a farsi promotori di questi diritti e dando loro strumenti teorici e pratici per sostenerli nella crescita e nello sviluppo delle autonomie dei loro figli.

Il gruppo conta circa 25 partecipanti, si ritrova mensilmente guidato da un esperto su temi riguardanti la gestione quotidiana dei propri figli; nel corso del 2017 sono stati realizzati 3 incontri:

- 12 aprile: incontro sulla nutrizione
- 9 maggio: incontro sulla difficoltà di alimentazione nel bambino con disabilità
- 18 agosto: incontro sulla paralisi cerebrale infantile

Durante l'anno il Gruppo Genitori ha anche collaborato per la realizzazione di 6 workshop sui temi della disabilità, coinvolgendo i genitori dei bambini che frequentano il Centro Usratuna:

- 11 marzo: disabilità e riabilitazione
- 22 aprile: paralisi cerebrale infantile
- 13 maggio: paralisi ostetrica superiore di Erb-Duchenne
- 1 luglio: disturbi cognitivi nel bambino con disabilità
- 5 luglio: disturbi cognitivi- consigli su come relazionarsi con il proprio figlio
- 12 agosto: spina bifida

Durante l'anno è proseguita l'attività generatrice di reddito per la produzione e vendita di pasta.

I servizi di Fisioterapia e Logopedia hanno svolto le attività con regolarità, anche se vanno segnalate alcune difficoltà relative alla frequenza dei genitori, dovute sia a problemi di insicurezza presenti in Juba, sia a problemi legati al trasporto pubblico (, scarsità di carburante con conseguenti aumenti dei prezzi del trasporto e limitato accesso), sia a problemi economici delle famiglie.

Nel 2017, il **Servizio di Fisioterapia** ha potuto contare su una fisioterapista espatriata e 4 fisioterapisti locali. Da Aprile 2015, in collaborazione con il progetto RBC, è stato avviato un servizio di fisioterapia a Kator (uno dei 3 Payem di Juba, in cui il team RBC lavora). Il servizio funziona due mattine alla settimana con un fisioterapista del progetto RBC (si è dimessosi a metà anno), un fisioterapista espatriato e uno del Centro Usratuna (a volte ci sono anche gli allievi fisioterapisti del St. Mary's College); ha due obiettivi principali: aumentare e migliorare la collaborazione e gli scambi tra il Centro Usratuna e il progetto RBC e facilitare le

famiglie che vivono nell'area di Kator (che usufruiscono di un servizio più accessibile perché più vicino a casa).

Sono state realizzate:

- 312 prime valutazioni
- 4.058 trattamenti di fisioterapia
- 644 bambini presi in carico

Interventi in Uganda

Continua il riferimento di bambini presso il CoRSU Hospital in Kampala e il Cure Hospital in Mbale (Uganda) per interventi di chirurgia plastica, ortopedica e di neurochirurgia. Il riferimento di questi casi iniziato nel 2007 con il supporto di CBM, continua ancora oggi in quanto non sono ancora possibili tali interventi in Sud Sudan.

I bambini una volta dimessi dai due Ospedali, vengono seguiti presso il Centro Usratuna per la terapia post operatoria.

Nel corso del 2017 sono stati riferiti in Uganda 177 bambini, di cui:

- 67 nuovi casi
- 110 per controlli o nuovi interventi
- 124 bambini con età inferiore ai 5 anni

Il Servizio di Logopedia ha potuto contare su un terapeuta del linguaggio.

Nel corso dell'anno sono state realizzate:

- 68 prime valutazioni
- 2181 trattamenti di logopedia
- 116 bambini presi in carico

Durante l'anno è stato avviato un corso per Assistenti Logopedisti con 240 ore di lezioni teoriche e 180 di tirocinio pratico rivolto a 10 laureati in assistenza sociale o nel campo dell'insegnamento. A fine corso è stato proposto ai 3 migliori studenti per un mese di apprendistato professionalizzante. Di questi, solo uno ha accettato.

Il Servizio di Terapia Occupazionale (TO) è stato attivo con un terapeuta occupazionale fino a Febbraio 2017, quando – a seguito delle sue dimissioni – non è stato trovato un sostituto.

Sono state realizzate:

- 11 prime valutazioni
- 81 trattamenti di TO
- 62 bambini riferiti ad altri servizi

OFFICINA ORTOPEDICA

Lo staff dell'officina ortopedica è composto da 2 tecnici ortopedici locali (operatori che non hanno studiato come tecnici ortopedici ma sono stati formati da OVCI nel corso degli anni).

- 115 bambini (tra interni e seguiti dal programma RBC) hanno ricevuto ausili realizzati dall'officina ortopedica
- 14 riparazioni effettuate
- 57 pazienti hanno ricevuto una carrozzina, assemblata dai tecnici ortopedici. Le carrozzine sono state inviate nel 2016 dalla Chiesa dell'ultimo giorno (Stati Uniti) tramite un progetto approvato nell'anno precedente.

Ad aprile 2017 è partito il progetto "**Promozione dell'Autonomia delle Persone con Disabilità in Sud Sudan (P.A.S.S.)**" finanziato dall'AICS per l'attivazione della nuova Officina. Durante l'anno è stata realizzata la costruzione, selezionato e assunto il coordinatore della struttura, oltre a individuare 7 assistenti tecnici, che hanno iniziato la formazione per specializzarsi nella costruzione e riparazione di ausili.

SERVIZIO PRE SCUOLA

Continua il servizio di **pre scuola**, dove bambini con disabilità medio-lievi ricevono le conoscenze di base per favorirne l'inserimento nel sistema scolastico ordinario.

Nel corso del 2017, 37 bambini hanno frequentato la pre scuola, di questi 27 erano iscritti dal 2016, 10 sono nuovi iscritti. Sempre nello stesso anno è proseguita la sperimentazione della classe speciale composta da 9 bambini con difficoltà uditiva, dando loro l'opportunità di imparare il linguaggio dei segni. Dei 9 bambini frequentanti, 5 sono stati promossi e lo staff educativo ha avviato un percorso di inserimento in una scuola ordinaria che potesse offrire un supporto adeguato ai bambini, coinvolgendo e supportando i genitori per l'iscrizione.

OVCI garantisce loro quotidianamente il servizio di trasporto da casa e ritorno, oltre a un pasto. OVCI continua a promuovere il processo di **inclusione scolastica** dei bambini con disabilità nelle scuole ordinarie di Juba, supportando i genitori nel pagamento delle tasse scolastiche e realizzando momenti di supervisioni presso le scuole coinvolte per verificare che i bambini inviati frequentino con regolarità. Durante le visite, l'assistente sociale supporta i dirigenti scolastici perché promuovano una reale inclusione scolastica dei bambini con disabilità e dà consigli concreti agli insegnanti per favorire l'interazione con i bambini con particolari difficoltà e bisogni educativi speciali.

Nel corso del 2017:

- 120 studenti con disabilità inseriti nelle scuole ordinarie, tra materna, primaria e secondaria - supportati con il pagamento delle tasse scolastiche
- 55 scuole coinvolte
- 57 seguiti durante l'anno dall'assistente sociale del Centro
- 24 scuole visitate dall'assistente sociale

Questo servizio è possibile soprattutto grazie al contributo della Parrocchia S. Antonio Zaccaria di Milano e del progetto UE.

DISPENSARIO USRATUNA

Le attività più significative svolte dal dispensario sono indicate nella seguente tabella:

ANNO 2017	visite / esami
Visite mediche	24.244
Prestazioni infermieristiche	1.687
Servizio Epilessia: pazienti in carico	2.571
Analisi di laboratorio	32.858
Vaccinazioni	3.554
Visite donne in gravidanza	4.223
Ecografia donne in gravidanza	1.170
Visite donne post parto	211

Nel corso dell'anno è stata ampliata la struttura - aggiungendo una stanza per il Servizio Epilessia e un magazzino per lo stoccaggio del cibo.

I dipendenti del Centro di Usratuna sono 119 (106 assunti da OVCI e 13 distaccati dal Governo locale).

FORMAZIONE PERSONALE LOCALE

Negli anni abbiamo constatato come molti dei bambini seguiti dal Centro Usratuna abbiano una disabilità che poteva essere evitata (paralisi ostetriche causate dall'incompetenza delle ostetriche durante la fase del parto oppure da malaria cerebrale non trattata, paralisi degli arti inferiori causate da iniezioni mal fatte). Molto spesso, inoltre, se le situazioni venissero diagnosticate precocemente, i bambini avrebbero maggiori probabilità di essere riabilitati, potrebbero raggiungere maggiori livelli di autonomia e sarebbe possibile prevenire problemi secondari al non trattamento.

Per questo motivo puntiamo sulla formazione dei professionisti locali inseriti nel Centro o operanti in altre strutture del territorio.

Di seguiti i corsi realizzati durante l'anno:

- Febbraio-Marzo: **formazione on the job** personale Centro Riabilitativo di Usratuna
- Marzo: **Il ruolo dell'Assistente Sociale in Usratuna**, rivolto a 6 persone tra personale del Centro Usratuna e studenti in assistenza sociale della Juba University
- Maggio: **L'importanza di una corretta postura nella riabilitazione pediatrica**, rivolto a personale riabilitativo del Centro Usratuna e studenti del corso di Laurea in Scienze della Riabilitazione (2 ore di formazione)
- Maggio: **Gli strumenti della riabilitazione, come utilizzarli**, rivolto a personale riabilitativo del Centro Usratuna e studenti del corso di Laurea in Scienze della Riabilitazione (2 ore di formazione)
- Maggio: **Corso avanzato di lingua dei segni**, rivolto a 11 iscritti tra personale del Centro Usratuna e personale della scuola di Buluk Model Primary School (38 ore di formazione)
- Maggio: **Gli ausili nella riabilitazione neurologica dell'adulto**, rivolto a 10 terapisti tra personale riabilitativo del Centro Usratuna e terapisti del Juba Teaching Hospital e Military Hospital (3 ore di formazione)
- Maggio-Giugno: **Corso base di lingua dei segni**, rivolto a 20 iscritti, tra personale del Centro Usratuna e personale della scuola di Buluk Model Primary School (24 ore di formazione)
- Giugno: **I bisogni speciali nella scuola dell'infanzia**, rivolto a 22 insegnanti provenienti da 10

- differenti pre scuole di Juba (33 ore di formazione)
- Giugno: **Educazione inclusiva**, rivolto a 23 insegnanti della scuola primaria (35 ore di formazione)
- Giugno: **Diagnosi, trattamento e follow up dei bambini con idrocefalo e spina bifida**, rivolto allo staff del Dispensario di Usratuna (70 ore di formazione)
- Luglio: **Diagnosi precoce della disabilità**, rivolto a 22 professionisti sanitari (28 ore di formazione)
- Luglio: **Diagnosi precoce e cura dell'epilessia** - formazione on the job per lo staff del Servizio Epilessia - 4 professionisti sanitari (15 ore di formazione)
- Luglio: **Riabilitazione neurologica in pediatria: studio di un caso**, rivolto a personale riabilitativo del Centro Usratuna e studenti del corso di Laurea in Scienze della Riabilitazione (3 ore di formazione)
- Luglio: **Ausili per l'arto superiore**, rivolto a 20 terapisti tra Centro Usratuna, Juba Teaching Hospital, Military Hospital e studenti del St Mary's College
- Luglio: **Prevenzione e diagnosi precoce della disabilità**, rivolto a 22 professionisti sanitari (21 ore di formazione)
- Agosto: **Uso utensili/macchinari ortopedici**, rivolto ai tecnici ortopedici del Centro Usratuna (18 ore di formazione)
- Agosto: **formazione on the job** dei 2 tecnici ortopedici del Centro Usratuna (24 ore di formazione)
- Ottobre-Novembre: **Utilizzo degli ausili nella disabilità**, rivolto ai tecnici ortopedici del Centro Usratuna (65 ore di formazione)
- Novembre-Dicembre: **Ausili: produzione e manutenzione**, rivolto ai tecnici ortopedici del Centro Usratuna (80 ore di formazione)

CAMPAGNE DI SENSIBILIZZAZIONE

- 8 aprile: "**Campagna di consapevolezza dei diritti umani sul diritto all'istruzione per i bambini con disabilità in Sud Sudan**", in collaborazione con la Commissione dei Diritti Umani del Sud Sudan e NILE HOPE (organizzazione locale), 20 partecipanti
- 21 aprile: "**Campagna di sensibilizzazione sui diritti umani per i bambini con disabilità in Sud Sudan**", in collaborazione con il Ministero dell'Educazione e dell'Istruzione, 20 partecipanti.

Impegno emergenza sanitaria: interventi nei campi profughi (prog AID 10678-10876)

Progetto AID 10678: 6 Settembre 2016 – 6 Giugno 2017

Progetto AID 10876: 7 Agosto 2017 – 7 Giugno 2018

Obiettivo dei progetti: rafforzare i servizi sanitari in alcuni Dispensari nell'area urbana di Juba e dare supporto igienico e alimentare a bambini e adulti presenti negli IDP urbani.

RAFFORZAMENTO DISPENSARI

Nel corso dell'anno sono stati supportati i Dispensari di Gumbo, Mahad, Usratuna, Way Station e Mangateen 2 (inserito dopo aver dovuto lasciare il dispensario di Morojok per questioni di sicurezza), Kator, Munuki, Nyakuron, Gurey.

I Dispensari di Usratuna, Way Station e Mangateen 2 sono stati gestiti direttamente da OVCI, garantendo l'apertura del servizio 5 giorni la settimana. Questo ha permesso di raggiungere più di 50.000 persone, garantendo la fornitura dei farmaci, con particolare attenzione alle donne in gravidanza, reagenti e equipaggiamento medico.

Il lavoro dei Dispensari è stato molto apprezzato dalla popolazione locale perché garantisce un servizio in zone fino ad ora scoperte. In particolar modo, da novembre, presso il Dispensario di Way Station è stata istituita un'unità per la cura pre e postnatale attiva che ha comportato l'allestimento di attrezzature specifiche e l'assunzione di un'ostetrica.

Anche il Dispensario di Usratuna è stato potenziato con l'acquisto di un nuovo ecografo per l'unità pre e postnatale (che verrà consegnato a inizio 2018).

Fino a inizio giugno, OVCI ha supportato i Dispensari di Kator, Munuki, Nyakuron, Gurey unicamente per la parte riguardante la diagnosi precoce e prevenzione della disabilità, raggiungendo in tutto l'anno 15.478 donne incinte. Da Agosto gli stessi Dispensari sono stati riforniti periodicamente con medicinali antimalarici e zanzariere.

È proseguita la ristrutturazione delle latrine presso i Dispensari di Mangateen 2 e Mahad, dove sono stati sistemati 4 blocchi di latrine, rendendole accessibili anche a persone con disabilità.

CLINICA MOBILE

Per far fronte alla carenza del sistema sanitario presso i campi IDP di Mangateen 1, Mahad, Juba Cemetery, Roton, Nyakuron West, Don Bosco, è stato istituito un servizio di **clinica mobile**, il cui staff è composto da un clinical officer, due infermiere, un community worker e un autista.

L'attività della **clinica mobile** è proseguita regolarmente durante tutto l'anno, anche durante i mesi in cui

non c'era copertura progettuale.

Per questioni di sicurezza sono stati esclusi i campi di Jebel Checkpoint, Morojok e New Site.

Durante l'anno, la clinica mobile ha effettuato 172 uscite, raggiungendo 23.426 beneficiari.

Oltre alla distribuzione dei farmaci, la presenza della clinica mobile ha permesso l'individuazione di 74 nuovi casi di disabilità in età evolutiva riferiti a Usratuna o ai Centri periferici di Kator e Muniuki, per visita e trattamento. A 120 persone è stata diagnosticata una malattia all'apparato visivo; le stesse sono state trattate o riferite a strutture adeguate.

Nel corso dell'anno, ben 17.523 persone hanno ricevuto sapone e clorina per la prevenzione del colera e la promozione di buone pratiche igienico sanitarie.

Lo staff della clinica mobile ha lavorato in maniera efficace e costante, ben apprezzato dalla popolazione che vive nei campi IDP. Le visite ai campi sono state a cadenza settimanale, realizzate da uno staff preparato ed esperto nel fornire servizi sanitari di base.

Campagna Vaccinazioni

Vista la positiva esperienza con il Dipartimento di Salute della Contea nel corso del 2016 e l'importanza dell'attività di vaccinazione, dal 1° all'8 maggio, è stata realizzata una seconda campagna ordinaria di vaccinazione contro il morbillo, raggiungendo 42.926 bambini.

Da marzo, in collaborazione con l'ONG Light For The World, sono state realizzate 7 sessioni di screening oculistico nei campi IDP urbani di Don Bosco, Roton, Mangateen 2, Mahad e Nyakuron West.

In linea con le priorità definite dal Ministero della Salute, OVCI ha contribuito al pagamento dei salari dei vaccinatori e alle spese correnti necessarie per una campagna di vaccinazione contro la poliomielite realizzata nel mese di ottobre, raggiungendo 174.823 bambini nell'area urbana di Juba.

È stato anche siglato un accordo con il Centro Vaccinazioni del Ministero per vaccinare i bambini presenti nei campi IDP in maniera più sistematica. A questo scopo, da ottobre, una volta la settimana si è unita allo staff della clinica mobile una figura sanitaria per proseguire la campagna di vaccinazioni.

PROGRAMMA NUTRIZIONALE

Durante l'anno è proseguito anche lo **screening nutrizionale**, realizzato sia dalla clinica mobile durante la propria attività sia presso i Dispensari di Way Station e Usratuna.

Grazie al programma del WFP, durante il 2017 sono stati raggiunti più di 2.000 bambini con malnutrizione moderata e più di 600 donne in gravidanza o in allattamento, seguite dal Dispensario di Usratuna.

Per ampliare il raggio di intervento e grazie al supporto del Governo Svizzero, è stato consegnato 34.000 kg di latte vitaminizzato a 14 Centri di Distribuzione nell'area urbana di Juba, coinvolgendo 7.600 madri in gravidanza e in fase di allattamento. Sono stati inoltre individuati e riferiti a strutture specializzate 37 bambini con malnutrizione grave.

Da maggio 2017 è ripartito il programma EMERGENZA FAME avviato nel corso del 2016. Tra Maggio e Ottobre sono state supportate più di 130 famiglie già in carico a Usratuna (Centro di Riabilitazione, Servizio di Epilessia e RBC) a cui è stato distribuito mensilmente un kit alimentare.

SENSIBILIZZAZIONE E FORMAZIONE

Nel corso del 2017, è proseguita l'attività di **sensibilizzazione a livello comunitario** svolta su differenti tematiche e in differenti aree della città:

- Gennaio: **Approccio alla disabilità**, Way Station
- Marzo: **Le malattie sessualmente trasmissibili**, Juba Cemetery
- Gennaio-Dicembre: diversi momenti di **promozione dell'igiene e delle buone pratiche da seguire per ridurre il rischio di malattie all'interno dei campi**
- Ottobre: **Prevenzione, individuazione e cura della sifilide**, per far fronte all'emergenza riscontrata nel campo IDP di Roton, Ottobre

Grazie al supporto dei volontari CBR di OVCI, che lavorano a contatto con la popolazione locale e sono ben inseriti nel tessuto sociale della zona, gli eventi sono stati accolti molto positivamente.

Sono state realizzate diverse **formazioni** rivolte al personale sanitario proveniente da differenti strutture sanitarie:

- Marzo: **Malattie Sessualmente Trasmissibili-MST**, a cui hanno partecipato 30 professionisti
- Maggio: **L'importanza della nutrizione**, a cui hanno partecipato 28 professionisti
- Ottobre: **Le principali disabilità in età evolutiva e nell'adulto**, rivolto al personale dei Dispensari di Usratuna, Way Station e Mangateen 2
- Novembre: **Focus sulle MST e su trasmissione e diagnosi della malaria**, rivolto al personale dei Dispensari di Usratuna, Way Station e Mangateen 2

Programma Riabilitazione su Base Comunitaria (RBC)

Il progetto è impostato seguendo la matrice della CBR, basata su 5 componenti: sanitaria, educazione, sociale, mezzi di sostentamento, empowerment-sostenibilità.

Attualmente è in atto un progetto triennale (2016-18). Durante i primi 10 mesi dell'anno sono stati offerti solo servizi di base alla comunità a causa di complicazioni nel Budget e di conseguenza si è avuto un ritardo nella ricezione dei fondi da parte del finanziatore CBM; per questo motivo molte azioni sono state concentrate negli ultimi due mesi dell'anno.

Il programma di riabilitazione viene realizzato in tre distretti di Juba: Kator, Munuki e Juba Town. Vengono inoltre realizzate visite nei Campi Sfollati Informali di Mahad e Don Bosco (Gumbo) dove vivono le persone fuggite al conflitto, iniziato nel 2013, che ancora sta sconvolgendo tutto il Paese.

Il team del 2017 è stato composto da 22 RBC workers, un autista, un educatore, una figura amministrativa e un coordinatore. Nel corso dell'anno ha potuto contare su 4 assistenti sociali distaccati dal Governo.

Il team RBC ha usufruito di formazione costante durante tutto l'anno (12 momenti formativi), in particolare nel mese di novembre è stato organizzato un training di quattro giornate (2+2) sulla prevenzione e diagnosi precoce della disabilità. Hanno partecipato 72 professionisti, tra personale sanitario e assistenti sociali.

Sono state stampate 8,000 brochure per le attività di sensibilizzazione sia fuori che dentro il compound OVCI.

Di seguito i risultati raggiunti, seguendo le 5 componenti della matrice RBC:

SANITARIA

Nel 2017 sono state coinvolte 349 persone con disabilità; 38 sono state dimesse e 14 hanno interrotto la loro partecipazione per differenti motivi. Sono state realizzate 10.515 visite a domicilio, con lo scopo di fornire una riabilitazione di base e dare indicazioni alla famiglia sulle corrette pratiche da adottare nei confronti del proprio figlio nella quotidianità. Diversi bambini seguiti soffrono di paralisi cerebrale, con conseguenti problemi di deglutizione.

280 persone hanno partecipato a momenti di formazione organizzati dal programma.

EDUCAZIONE

300 fra studenti e studentesse di scuole primarie locali membri dei SDAC (School Disability Awareness Clubs) hanno mostrato interesse ed entusiasmo per tutte le attività proposte (dibattiti, attività teatrali, realizzazione di canzoni e poesie, per favorire l'inclusione scolastica dei bambini con disabilità).

I membri dei SDAC hanno, a loro volta, coinvolto i loro compagni di classe – per un totale di circa 9.000 studenti raggiunti.

Durante l'anno sono stati organizzati 16 importanti dibattiti tra le scuole durante i quali gli studenti si sono confrontati sui temi della disabilità, educazione, diritti umani e inclusione. Per ogni dibattito interscolastico sono stati coinvolti una media di 300 studenti, più di 25 insegnanti e i presidi degli istituti.

La situazione in Sud Sudan, per quanto riguarda l'istruzione per i bambini con disabilità, non è diversa da altri paesi in Africa dove quasi tutti i bambini con disabilità non accedono all'istruzione. I pochi che sono in grado di andare a scuola si trovano a dover affrontare grandi difficoltà, dall'accesso fisico alla propria aula, alle difficoltà legate all'utilizzo dei servizi igienico-sanitari, una delle principali cause di dispersione scolastica soprattutto tra le ragazze.

È proseguita anche l'attività di sensibilizzazione tra gli insegnanti, parenti, presidi e comitati scolastici sui temi dell'inclusione e dell'integrazione dei bambini con disabilità.

Sono stati formati tre gruppi di genitori sui temi della disabilità e della gestione dei bambini con disabilità.

Nei mesi di Giugno e Luglio sono stati organizzati 2 formazioni di 5 giorni l'una sull'educazione inclusiva, a cui hanno partecipato 50 insegnanti di 10 scuole.

SOCIALE

Sono stati organizzati 16 momenti di sensibilizzazione nelle comunità circostanti, grazie ai quali sono state raggiunte 8.196 persone (5.844 adulti e 2.352 bambini), di questi, 1.292 erano persone con disabilità (circa il 10% dei partecipanti).

Continua il programma radiofonico settimanale il mercoledì mattina - fino a luglio con Radio Bakhita, da agosto è iniziata una collaborazione con Radio SAMA FM - in cui viene dato spazio a ospiti speciali, tra cui alcuni beneficiari del programma CBR e alcuni studenti dei SDAC, invitati periodicamente a raccontare la loro storia.

Il programma radiofonico ha raggiunto circa 2.000 persone.

Si stanno realizzando diverse attività di sensibilizzazione nelle comunità su diversi temi legati a disabilità e inclusione, grazie anche al supporto delle Associazioni di Persone con Disabilità (PcD) e dei Club Scolastici, a cui hanno partecipato 3.364 persone.

MEZZI DI SOSTENTAMENTO

Nel 2017 i tre Gruppi di genitori – attivi nei payam di Juba Town, Kator e Munuki - hanno continuato con attività generatrici di reddito quali la preparazione di pasta fatta in casa, servizio catering per giornate formative e produzione di biscotti. Negli ultimi mesi dell'anno i Gruppi hanno ricevuto della formazione legata alla produzione di sapone liquido che viene venduto nel mercato locale.

Nel 2017, i gruppi di genitori hanno fornito servizio di catering per 50 eventi (fra formazioni, incontri e celebrazioni)

EMPOWERMENT e SOSTENIBILITA'

In loco esistono 5 Organizzazioni di PCD:

- 1 Associazione costituita da sordi
- 1 Associazione di donne con disabilità
- 2 Associazioni per ciechi
- 1 Associazione costituita da persone con disabilità fisica

È forte la collaborazione con queste associazioni, e anche il tentativo di realizzare azioni comuni.

Durante l'anno è stata fatta un'indagine tra i PcD per valutare i loro bisogni e organizzare negli anni successivi dei training mirati. Le maggiori richieste riguardano: amministrazione di base, inglese scritto e informatica.

OVCI è una delle Organizzazioni promotrici del Victim Assistance Forum, l'unico tavolo di coordinamento tra tutti gli Enti che lavorano con e per le persone con disabilità in Sud Sudan.

Il 16 giugno è stato organizzato un momento celebrativo per la giornata del bambino africano. Durante questa giornata hanno partecipato tutti i bambini di 9 SDAC, a questi vanno aggiunti altri studenti non strettamente legati al progetto, raggiungendo 2000 ragazzi. Per dare maggiore visibilità all'evento, sono state organizzate diverse attività: una partita tra persone ipovedenti e membri dei SDAC, una partita di basket in carrozzina, oltre a momenti dedicati alla poesia, alle danze tradizionali, teatro e canti, tutte basate principalmente sui temi della disabilità.

La giornata è terminata con la premiazione dei vincitori nelle varie attività presso lo stadio di basket.

OVCI ha partecipato alla celebrazione organizzata a livello nazionale in occasione della giornata internazionale delle persone con disabilità (3 Dicembre), alla presenza di ministri e diverse ONG che lavorano in Sud Sudan. Hanno partecipato oltre 500 persone.

Gli studenti dei Club Scolastici della Juba One Girls Primary School hanno partecipato alla giornata di sensibilizzazione proponendo la lettura di poesie e spettacoli teatrali sui temi della disabilità, momenti molto apprezzati dai presenti.

Durante tutto l'anno si è creata una sinergia con la Clinica Mobile per organizzare momenti di sensibilizzazione sulla disabilità nei campi dove è previsto il sostegno sanitario di OVCI.

Prosegue per tutto l'anno la collaborazione con il Ministro dei Servizi Sociali, Educazione, Sport e Tecnologia. Ne è un segnale forte sia la dotazione delle strutture per gli uffici a Kator sia l'assegnazione dei 4 assistenti sociali.

Impegno Formazione Universitaria- St. Mary's College

OVCI, all'interno del terreno del St. Mary's College (situato vicino al Compound di Usratuna), a Marzo 2009 ha inaugurato e avviato il primo corso di Laurea in Scienze Riabilitative.

Il 2 ottobre 2014 il St. Mary's College ha ricevuto il Decreto Ministeriale di riconoscimento da parte del Ministro dell'Educazione.

Al momento sono attivi il corso di Laurea in Scienze Riabilitative e il Diploma per Maestri di Scuola Primaria, nello specifico:

Per la facoltà di SCIENZE RIABILITATIVE sono attivi tre corsi:

- **terzo corso**, con 12 studenti iscritti al 4° anno. Il corso è iniziato a metà Febbraio, hanno concluso il percorso formativo a Novembre con la cerimonia di Laurea tenutasi il 24 Novembre
- **quarto corso**, con 7 studenti iscritti al 3° anno.
- **quinto corso**, con 27 studenti iscritti al 2° anno.

Per il diploma di MAESTRI DI SCUOLA PRIMARIA è stato attivato il **quarto corso**, implementato dall'ONG AVSI.

A metà Ottobre 2017 è iniziato il **semestre propedeutico** per entrambi i corsi di studio. Per la facoltà di Scienze Riabilitative sono iscritti 20 studenti.

Nel corso dell'anno, i tirocini per il corso di Laurea in Scienze Riabilitative sono stati realizzati presso il Centro di Riabilitazione Usratuna, il Juba Teaching Hospital, l'Ospedale Militare anche per la parte supportata dalla ICRC, il PRRC (Centro Governativo per amputati supportato dalla ICRI) e all'interno del programma CBR-OVCI.

Nel corso dell'anno è stato presentato alla CEI il progetto triennale "Avvio della prima Scuola di Human Development in Sud Sudan presso il St. Mary's College di Juba" per l'apertura della terza scuola presso il College. A fine anno il progetto risulta essere ancora in istruttoria.

Sono necessari 4/5 corsi attivi per ottenere l'approvazione finale del St. Mary's College.

Nel 2017 le attività in Sud Sudan sono state finanziate da: CBM, AICS Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo, Unione Europea, Pio Istituto Sordi, Governo Svizzero, Comune di Como, oltre a donatori privati.

Personale Italiano impiegato nei progetti

Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
Vittor M.	Tutto l'anno	Rappresentante Paese e Preside Corso di Laurea in Scienze Riabilitative-St. Mary's College
Palumbo F.	Tutto l'anno	Responsabile Amministrativo
Grassi A.	Agosto-Dicembre	Collaboratore amministrativo
Barezzani G.	Tutto l'anno	Logistica progetto Usratuna
Paro C.	Tutto l'anno	Responsabile Centro di Riabilitazione Usratuna e capo progetto UE
Bigatti A.L.	Ottobre-Dicembre	Responsabile Centro di Riabilitazione Usratuna (passaggio consegne)
D'Amico E.	Gennaio-Novembre	Logopedista- progetto UE
Vlaemick Lieselotte	Gennaio-Dicembre	Fisioterapista – Centro Usratuna
Zanette L.	Gennaio-Aprile	Fisioterapista – Centro Usratuna
Bolzon A.	Tutto l'anno	Referente tecnico prog AICS emergenza e Referente su PHCC Usratuna
Crupi E.	Ottobre-Dicembre	Referente tecnico prog AICS emergenza e Referente su PHCC Usratuna
Magnaghi C.	Tutto l'anno	Referente Comunità PAC e supporto servizio logopedia e pre scuola
Coraddu V.	Tutto l'anno	Supporto prescuola Centro Usratuna e referente area Comunicazione
Spinacè A.	Novembre-Dicembre	Preside Corso di Laurea in Scienze Riabilitative-St. Mary's College (passaggio consegne)
Boccacani C.	Febbraio-Dicembre	Fisioterapista tutor-St. Mary's College
Palentini M.	Gennaio-Giugno	Capo progetto CBR
Rosato L.	Aprile-Dicembre	Capo Progetto CBR (prog CBM)
Zanandrea C.	Gennaio-Giugno	Capo progetto MAE emergenza
Alonzo R.	Agosto-Dicembre	Capo progetto MAE emergenza
Maini A.	Aprile-Dicembre	Capo progetto PASS - Officina Ortopedica
Montobbio E.	Novembre-Dicembre	Fisioterapista progetto PASS - Officina Ortopedica

Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
Betto S.	12 Febbraio-20 Maggio 16 Settembre-3 Dicembre	Formazione – progetto PASS, St. Mary's College e Centro Usratuna
Cattorini F.	3 Agosto-1 Settembre	Missione di valutazione
Cocco L.	13-27 Maggio	Formazione – St. Mary's College
Cerini E.	25 Febbraio-8 Marzo 5-28 Novembre	Missione di valutazione
Minoli L.	18-27 Novembre	Missione di valutazione
Sidoli R.	21-28 Novembre	Formazione – Usratuna
Strazzer S.	1-14 Luglio	Formazione – St. Mary's College, Usratuna e impegno Emergenza
Zambelli A.	18-28 Novembre	Formazione – Centro Usratuna
Zulianello M.R.	15-27 Ottobre	Formazione – St. Mary's College, Officina Ortopedica, CBR e impegno Emergenza
Bigatti A. L.	20 Giugno-14 Luglio	Stage

Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	1.325.996	84,10%
Base logistica	175.632	11,14%
Imputazione costi struttura	75.081	4,76%
Costo complessivo	1.576.710	100,00%
Contributi istituzionali assegnati	1.113.687	70,63%
Contributi da privati e raccolta fondi	456.422	28,95%
Lavoro benevolo e donazioni in natura	6.600	0,42%
totale proventi	1.576.710	100,00%

b) Repubblica del Sudan - Khartoum

Nella città di Khartoum, OVCI è impegnato a sviluppare programmi di cooperazione con due controparti distinte: Associazione Sudanese Usratuna per Bambini con Disabilità (USADC) e Ahfad University for Women.

Nel corso del 2017 l'impegno di OVCI a Khartoum è supportato principalmente da quattro progetti:

L'impegno di OVCI a Khartoum è supportato principalmente da quattro progetti:

- **Potenziamento dei Servizi Medico-Riabilitativi e sociali promossi dalla associazione USADC per la promozione di un modello di welfare in Sudan**, finanziato dal Ministero Affari Esteri, durata triennale, maggio 2014 – aprile 2017
- **Strengthening Usratuna Disability integrated Approach, in a Networking perspective**, finanziato dall'Unione Europea, durata triennale, iniziato a febbraio 2016
- **DES: Disabilità e Sviluppo**, finanziato dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS), durata triennale, iniziato a ottobre 2017
- **JOBS: Job Opportunities to Build Sustainability in Sudan**, finanziato dal Ministero dell'Interno italiano, durata biennale, iniziato ad agosto 2017

I Technical Agreement necessari per l'implementazione delle attività sono stati firmati a fine agosto 2017, mentre il documento relativo all'avvio del progetto finanziato da AICS non era ancora stato firmato al 31 Dicembre 2017.

Nello specifico:

Con USADC, controparte storica dell'Organismo, OVCI è impegnato -sia nella sede di Omdurman che nel sobborgo di Dar El Salaam (DES)- per:

- seguire il Centro di Riabilitazione per bambini con disabilità a Omdurman (avviato nel 2009 con progetto MAE) con un distaccamento a DES - servizi erogati: fisioterapia e logopedia
- gestire un Dispensario a DES, fornendo servizi di sanità di base rivolti all'età pediatrica e all'attenzione materno-infantile, oltre a un'unità nutrizionale, controllo della malaria e somministrazione vaccini
- gestire un Asilo integrato a DES dove bambini con disabilità seguono un percorso di socializzazione e apprendimento insieme agli altri bambini del quartiere (dal 2004), favorendo l'inserimento nella scuola ordinaria dei bambini con disabilità frequentanti l'Asilo
- assistere tecnicamente e finanziariamente lo sviluppo del Centro di Formazione Professionale (CFP) per adolescenti con disabilità attivato nel 2004 a Omdurman, con una sede distaccata a DES e favorire l'inserimento lavorativo dei ragazzi diplomati al CFP
- supervisionare le attività di Riabilitazione su Base Comunitaria che l'Associazione USADC persegue dal 2003

Nel corso del 2017, OVCI ha garantito la continuità del servizio di Fisioterapia e Logopedia presso il **Centro di Riabilitazione di Omdurman**.

Alcuni dati:

- **Fisioterapia:** 7.041 trattamenti, presi in carico 2.582 bambini.
- **Logopedia:** 2.250 trattamenti, presi in carico 565 bambini.

Più difficile la gestione del **Centro di Riabilitazione a DES**. Le attività sono rimaste sospese dal 15 marzo al 30 settembre a causa dell'assenza delle autorizzazioni ad operare nell'area, legate al Technical Agreement.

Alcuni dati:

- **Fisioterapia:** 600 trattamenti, presi in carico 172 bambini.
- **Logopedia:** 85 trattamenti, presi in carico 41 bambini.

In entrambi i Centri è stato consolidato l'utilizzo dei codici ICD-10, oltre alla scala GMFCS (Gross Motor Function Classification System), che permette di rilevare il livello funzionale del bambino.

Durante tutto l'anno sono stati garantiti momenti di formazione a tutto il personale riabilitativo attraverso meeting settimanali per la discussione di casi o l'approfondimento di tematiche specifiche e workshop organizzati ad hoc, realizzando in tutto 400 ore di training on the job e 47 ore di training in aula.

Da ottobre è ripartita la collaborazione – sospesa da diversi anni – con il Miracle Sudan, un centro di ippoterapia che ha offerto due ore a settimana di attività a cavallo gratuitamente per i bambini del nostro Centro. Hanno partecipato alle attività mediamente 18 bambini al mese tra ottobre e dicembre.

Il **Dispensario di DES** ha sofferto molto per la mancata firma del Technical Agreement. Di fatto le attività si sono interrotte da Marzo a Settembre 2017.

Di seguito i dati relativi al dispensario di DES:

Settore di attività	N. pazienti seguiti
Clinica pediatrica	459
Unità pre Natale	155
Unità Nutrizionale	526
Vaccinazioni eseguite	780

Continua la distribuzione dei farmaci attraverso l'appoggio di due farmacie che offrono il loro servizio su base volontaria.

Nel mese di Dicembre è stato attivato un servizio di Sensibilizzazione su HIV e Malattie Sessualmente trasmissibili che ha coinvolto 134 persone in attività di informazione e presa di consapevolezza.

Prosegue il **servizio di attenzione domiciliare per puerpere** assistite dal Dispensario.

Nel corso del 2017 sono state completate le costruzioni presso il distaccamento di DES. Sono state realizzate: una nuova aula di fisioterapia, una stanza per il servizio di prevenzione HIV, una nuova stanza per il coordinatore della RBC e una nuova stanza per l'Unità Nutrizione e Vaccini. In contemporanea è stata effettuata manutenzione straordinaria e migliorare l'accessibilità del Centro.

L'Asilo integrato di DES ha continuato la sua attività regolarmente. Ad aprile 12 bambini con disabilità hanno terminato il percorso di studio; in agosto e sono stati inseriti nella Scuola Primaria, dove sono seguiti da insegnanti di sostegno adeguatamente formate da OVCI. Alla fine del primo semestre i risultati dei bambini sono stati superiori alle aspettative.

Nel corso dell'anno, il Rappresentante Paese di OVCI ha avuto un incontro con il Ministero dell'Educazione e UNESCO per valutare la possibilità di replicare l'esperienza dell'insegnante di sostegno nella Scuola Primaria in altre località. OVCI è stata invitata a relazionare il progetto pilota nel corso del National Day of Inclusive Education, organizzato dal Ministero dell'Educazione in data 17 dicembre.

Il **Centro di Formazione Professionale (CFP)** ha visto l'apertura a partire da agosto 2017 di due nuove aree di specializzazione: sartoria e giardinaggio. Inoltre, grazie all'attivazione del progetto JOBS! il CFP ha accolto 60 ragazzi non disabili - ma con diverse vulnerabilità - che hanno iniziato a seguire i corsi professionali insieme ai ragazzi con disabilità.

È stata realizzata una cartella pedagogica ad hoc e il curricula di studi è stato rivisto per incontrare i bisogni di questo gruppo di beneficiari.

Anche nel 2017 il servizio di Job Coaching si conferma essere uno dei servizi centrali del CFP con la partecipazione di 15 ragazzi con disabilità a 9 tirocini in diverse aziende sudanesi: Sayga, Dhal, Sabdallah ecc.

Anche in questo anno è proseguito l'impegno formativo di OVCI nei confronti del personale di **USADC** per migliorarne la competenza in **capacity building**, nello specifico:

- 104 ore suddivise in sessioni da 2 ore settimanali di training on the job sulla pianificazione delle attività di progetto e monitoraggio
- 30 ore di training on the job per la scrittura di un progetto presentato alla Fondazione Hagggar. Il training è stato realizzato dal Capo Progetto che ha supportato USADC nella presentazione della Concept Note e successivamente della Full Application, monitorando il lavoro della controparte su documento narrativo, budget e cronogramma. Il progetto è stato approvato, l'implementazione è seguita direttamente dalla controparte

- 24 ore di training intensivo su Raccolta Fondi e relazioni con i donatori realizzato da un esperto italiano
- 24 ore di training intensivo sulla gestione del ciclo di progetto, project writing e reportistica realizzato dal Responsabile dell'Ufficio Progetti OVCI – sede di Ponte Lambro – Italia

Due sono gli **eventi di visibilità** che hanno visto coinvolto USADC in prima persona:

- l'organizzazione della cerimonia di inaugurazione dei nuovi spazi a Dar El Salam con la presenza dell'Ambasciatore dell'Unione Europea - 3 dicembre
- la Omdurman Race for fun, organizzata per sensibilizzare la popolazione sui diritti delle persone con disabilità - 16 dicembre

Nell'ambito del **programma RBC** è proseguito l'impegno nelle aree di DES, Al-Bassia e Al Bougaa, ci sono stati dei rallentamenti nel periodo marzo-settembre a causa dell'assenza del Technical Agreement, mentre è stata garantita la formazione mensile dei volontari grazie all'impegno di formatrici locali.

Le visite domiciliari si sono svolte regolarmente con una media di 3 pazienti a settimana per ogni volontario, nel corso dell'anno sono state seguite 120 persone con disabilità.

Nel corso dell'anno, il **Network "Sudan Disability Network"** (già denominato **"All together for Disabled People"**) si è riunito più volte, per organizzare azioni di visibilità e sensibilizzazione. Nel corso dell'anno sono stati organizzati vari momenti di formazione per i membri del Network, tra cui le formazioni sulla Raccolta Fondi e il Ciclo di Progetti realizzati da esperti italiani.

Il 27 aprile 2017 è stato realizzato un evento conclusivo per celebrare la chiusura del progetto finanziato dal Ministero Affari Esteri. Il seminario, organizzato alla presenza delle autorità sudanesi e italiane, ha affrontato il tema dell'approccio olistico nel settore disabilità.

Con Ahfad, OVCI continua ad implementare un programma per promuovere il Corso di Laurea in Scienze Riabilitative, primo in tutta la Repubblica del Sudan. Durante il 2017 ha tenuto i seguenti corsi:

- Riabilitazione neurologica, 80 ore di corso (partito in data 18 Dicembre 2017 terminerà il 28 marzo 2018)
- Riabilitazione pediatrica, 80 ore di corso dal 2 luglio al 30 agosto

Il team riabilitativo di OVCI ha seguito una tesi sperimentale per il corso di Laurea in Scienze Riabilitative, sul tema "Verifica dell'efficacia degli approcci CIMT e HABIT nel bambino emiplegico".

Le studentesse del terzo e quinto anno del corso di Laurea in Scienze Riabilitative hanno svolto parte del loro tirocinio presso il Centro:

- studentesse del 5° anno: 15 ragazze hanno svolto il tirocinio dal 2 al 26 gennaio e 16 dal 29 gennaio al 23 febbraio, per un totale di 240 ore
- studentesse del 3° anno: 12 ragazze hanno svolto il tirocinio dal 17 settembre al 5 ottobre e 12 dall'8 al 26 ottobre, per un totale di 80 ore

Dal 17 al 20 aprile si è tenuto l'esame clinico finale per le studentesse del 5° anno, hanno superato l'esame 27 ragazze su 31, le quattro ragazze che non hanno superato l'esame hanno svolto un tirocinio aggiuntivo di 4 settimane e hanno recuperato l'esame in agosto.

Nel 2017 le attività in Sudan sono state finanziate da: AICS Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo, UE, Ministero dell'Interno, oltre a donatori privati.

Personale Italiano impiegato nei progetti

Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
Bonanomi S.	Tutto l'anno	Capo progetto (progetto MAE-UE), Rappresentante Paese
Haddoush W	Gennaio-Settembre	Assistente Amministrativo
Spinacè A.	Gennaio-Ottobre	Fisioterapista – Responsabile attività clinico-riabilitativa (prog MAE)
Facchinetti G.	Gennaio-Aprile	Fisioterapista – progetto MAE-UE
Zanette L.	Giugno-Dicembre	Fisioterapista – progetto MAE-UE
Cargnel G.	Dicembre	Fisioterapista – Responsabile attività clinico-riabilitativa (prog MAE)
Callegaro A.	Gennaio-Ottobre	Educatore – SCN
Colado Gimeno I.	Gennaio	Fisioterapista – SCN – interrompe contratto per motivi personali il 4/2/17
Battaglia C.	Ottobre-Dicembre	TO – SCN
Fiscone C.	Ottobre-Dicembre	TNPEE – SCN

Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
Betto S.	27 Gennaio-11 Febbraio	Missione di valutazione
Borin M.	30 Marzo-7 Aprile	Formazione - USADC
Cerini E.	17-25 Febbraio	Missione di valutazione
Giglio R.	17-25 Febbraio 17-25 Ottobre	Missione di valutazione
Zulianello M.R.	24 Aprile-1 Maggio	Formazione – Centro di Riabilitazione

Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	282.451	95,24%
Base logistica		0,00%
Imputazione costi struttura	14.123	4,76%
Costo complessivo	296.574	100,00%
Contributi istituzionali assegnati	229.311	95,26%
Contributi da privati e raccolta fondi	4.609	1,91%
Lavoro benevolo e donazioni in natura	6.800	2,82%
totale proventi	240.720	100,00%

c) Repubblica dell'Ecuador - Esmeraldas

OVCI è presente in Ecuador, nella Provincia di Esmeraldas, dal 1994.
È impegnato su due fronti:

Riabilitazione su Base Comunitaria

OVCI ha fatto propria la strategia della Riabilitazione su Base Comunitaria (RBC), con l'obiettivo di facilitare la creazione di una rete tra soggetti istituzionali e non, in grado di rispondere ad aspetti specifici della vita individuale e comunitaria delle persone in condizione di disabilità.

A maggio 2015 è partito il progetto triennale "Educare le Comunità ad Un percorso di Accoglienza del Disabile con l'Obiettivo della Riabilitazione (E.C.U.A.D.O.R.)", finanziato dal MAE per potenziare la risposta sociale, sanitaria ed educativa a favore della popolazione disabile della Provincia di Esmeraldas, in linea con la Matrice ufficiale RBC dell'OMS. Il progetto è realizzato in consorzio con la ONG Fondazione Don Gnocchi, presente nel Cantone di San Lorenzo dal 2004, tramite programmi di sensibilizzazione, educazione e riabilitazione rivolti a persone con disabilità.

Nello stesso periodo è partito il progetto, finanziato dalla CEI, "Ecuador: rinnovare l'azione sociale della chiesa attraverso lo sviluppo umano integrale" – anch'esso realizzato in partenariato con la Fondazione Don Gnocchi.

Da qualche anno la RBC è parte della politica di stato in Ecuador, per questo motivo i risultati dei due progetti saranno inclusi in un documento a valenza scientifica per essere presentati come modello d'implementazione della RBC ai Ministeri Ecuadoriani, sia a livello provinciale che nazionale.

Dal 2015 siamo attivi in ben 6 Cantoni della provincia di Esmeraldas: Atacames, Eloy Alfaro, Esmeraldas, Rioverde e Quinindè e San Lorenzo. Nel corso del 2017 è stato raggiunto il cantone di Muisne, l'ultimo mancante per coprire tutta la provincia.

Le attività nei vari Cantoni si sta sempre più strutturando, anche grazie alla collaborazione con le Autorità Locali.

Nel corso del 2017 sono state seguite **1.568** persone, realizzando 32.971 visite domiciliari (con una media di due visite al mese).

I promotori RBC attivi nei cantoni sono stati in tutto 31: 2 a titolo volontario e 29 con compenso. Durante l'anno nei 7 cantoni sono state realizzate le seguenti attività, seguendo la matrice RBC:

SANITARIA

- 379 nuovi casi valutati
- 4.095 trattamenti riabilitativi a domicilio e 526 trattamenti nelle sale di riabilitazione cantonali, per un totale di 3.029 ore di trattamento
- 36 visite domiciliari realizzate con la presenza di un medico rivolte a persone con disabilità impossibilitate a raggiungere il Centro di Salute più vicino

- 4 ore di terapia in acqua coinvolgendo 47 persone con disabilità e le loro famiglie
- 22 riunioni di coordinamento a cui hanno partecipato i 4 fisioterapisti coinvolti nel progetto e i due volontari SCN
- 29 interventi chirurgici su bambini con disabilità, realizzati da due esperti ortopedici presso l'ospedale Naval di Esmeraldas

EDUCAZIONE

- 275 nuovi casi valutati
- 1.848 interventi a domicilio per un totale di 1.876 ore
- 14 bambini con disabilità inseriti nella scuola ordinaria
- 18 riunioni di coordinamento per l'area educativa, a cui hanno partecipato 4 educatori, 1 responsabile tecnico di progetto e i due ragazzi in SCN
- 10 ore di formazione pratica individuale a 28 maestri di scuola ordinaria per migliorare le loro competenze ai fini di una corretta inclusione scolastica dei bambini con disabilità, per un totale di 280 ore
- 151 ore di formazione teorico pratica sull'educazione inclusiva, rivolte a 180 docenti di scuola ordinaria
- 12 incontri di sensibilizzazione sui temi della disabilità rivolti a 200 docenti della scuola ordinaria

SOCIALE

- 15 incontri di sensibilizzazione rivolti a 890 studenti di scuola ordinaria sui temi della disabilità, per promuovere l'accoglienza dei bambini con disabilità
- 15 incontri di sensibilizzazione rivolti a 792 genitori di bambini che frequentano la scuola ordinaria sui temi della disabilità e dell'accoglienza del diverso
- 95 incontri di sensibilizzazione rivolti alle comunità del territorio sui diritti delle persone con disabilità, con una media di 40-45 partecipanti a incontro
- 6 incontri rivolti a persone con disabilità per approfondire i temi dell'inclusione sociale e dei diritti, con una media di 20 partecipanti a incontro
- 76 incontri rivolti a familiari di persone con disabilità sulle tematiche riguardanti i diritti delle persone con disabilità, con una media di 30 partecipanti a incontro
- 183 incontri dei Gruppi di auto-aiuto perché diventino referenti nella comunità di appartenenza per le persone con disabilità, coinvolgendo una media di 15-20 partecipanti a gruppo
- 6 incontro di "rafforzamento" rivolto ad Associazioni di persone con disabilità, che possono accedere ai fondi stanziati dalle Organizzazioni Governative
- 5 incontri formativi rivolti ai genitori di bambini con disabilità che frequentano l'Istituto Speciale Nuevos Pasos e l'Istituto Speciale Juan Pablo II sulla gestione del bambino medio-grave, raggiungendo una media di 35 genitori a incontro
- 25 ausili consegnati a persone con disabilità donati dalla sede locale dell'associazione Lion's Club
- 1 missione di verifica effettuata a gennaio da parte del personale CONADIS (Consiglio Nazionale per la Uguaglianza delle Disabilità) delle abitazioni consegnate a Muisne durante l'emergenza terremoto affrontata nel corso dell'anno precedente
- 4 campagne di iscrizione all'anagrafe per Alto Tambo e Ricaurte

MEZZI DI SOSTENTAMENTO

- 15 giovani con disabilità accompagnati in un percorso di inserimento lavorativo
- 89 persone con disabilità seguite con programmi di micro credito per l'inclusione lavorativa e l'avvio di attività lavorative informali (di queste 80 persone hanno ricevuto il prestito durante l'anno)
- 63 tirocini professionalizzanti realizzati per ragazzi che frequentano l'Istituto Speciale Nuevos Pasos e l'Istituto Speciale Juan Pablo II: 17 presso aziende e laboratori esterni e 46 interni alla scuola
- 4 incontri informativi rivolti ai genitori di bambini con disabilità che frequentano l'Istituto Speciale Nuevos Pasos e l'Istituto Speciale Juan Pablo II per presentare i laboratori realizzati a scuola per l'apprendimento di un mestiere finalizzato all'inserimento lavorativo
- 5 incontri di sensibilizzazione realizzati coinvolgendo 132 professionisti di Istituzioni Finanziarie per favorire l'accesso a programmi di micro credito da parte di persone con disabilità

EMPOWERMENT

- 80 Enti Istituzionali pubblici e privati coinvolti nel programma RBC per favorire l'inclusione delle persone con disabilità, di cui 20 nuovi contatti individuati nel corso dell'anno
- Riunioni mensili di coordinamento tra i Responsabili RBC dei 7 cantoni coinvolti
- 22 riunioni del Comitato di Gestione RBC
- 207 ore di confronto di gruppo tra i 31 promotori RBC per unificare la metodologia RBC in tutta la provincia di Esmeraldas
- 259 ore di monitoraggio dell'operato dei 31 volontari RBC realizzato dal coordinatore tecnico di progetto

È stata realizzata la seguente formazione al personale locale:

- 313 ore di formazione teorica al personale OVCI
- 92 ore di formazione teorica e pratica in neuropsichiatria infantile rivolta a 90 partecipanti, tra docenti dei due Istituti Speciali coinvolti nel progetto, terapisti del partner locale Nuestra Familia, promotori RBC, personale del Ministero della Salute Pubblica e UDAI-Unità Distrettuale di Appoggio alla Inclusione
- 141 ore di formazione teorica e pratica in riabilitazione ortopedica rivolta a 28 partecipanti, tra terapisti, coordinatori e promotori RBC

Laboratorio Ortopedico

Prosegue in piena attività. Di seguito i dati relativi al 2017:

- 784 persone con disabilità si sono riferite all'officina ricevendo una consulenza tecnica gratuita; di queste, 238 hanno richiesto ausili ortopedici personalizzati
- 161 ausili e ortesi riparati
- 318 ortesi prodotte
- 5 ausili tecnici noleggiati
- 1.468 prodotti ortopedici importati dagli stati vicini e venduti

Il Laboratorio Ortopedico fornisce un servizio a livello provinciale, i due tecnici ortopedici assunti non sono tecnici professionisti, ma sono stati formati da esperti italiani nel corso degli anni per la produzione di ortesi. Da dicembre 2017 i due tecnici sono stati affiancati da un tecnico ortopedico colombiano per un'ulteriore formazione mirata.

Una parte della materia prima utilizzata viene importata dai Paesi vicini sia perché i costi sono più bassi, sia perché in Esmeraldas non sono reperibili, gli altri prodotti sono realizzati dai due tecnici adattandoli alle esigenze delle singole persone con disabilità.

L'Officina non ha fini di lucro, ma segue una logica di costo sociale (equivalente al 10% del costo reale) per garantire l'accesso a persone con disabilità provenienti da diversi livelli sociali. Si sta lavorando per definire accordi con le Autorità Locali dei diversi Cantoni per raggiungere anche la popolazione più povera.

Nel corso dell'anno sono state organizzate alcune missioni nei cantoni di Atacames, Muisne, San Lorenzo e Quinindé raggiungendo 25 persone con disabilità, che hanno ricevuto assistenza tecnica ortopedica personalizzata.

Monica Castillo ha ricevuto l'onorificenza di "impresaria dell'anno 2017" da parte del Collegio dei Giornalisti di Esmeraldas, per il suo impegno nel coordinamento del Laboratorio Ortopedico, al servizio della comunità di Esmeraldas.

Volontariato Breve

Dal 30 Luglio al 29 Agosto, 3 giovani sono stati in nella città di Esmeraldas grazie alla proposta OVCI del **Volontariato Breve**, accompagnati da Laura Brioschi e Rosanna Castelnuovo, dove sono stati inseriti nella Scuola Speciale Juan Pablo II e in un quartiere della città per realizzare attività di animazione rivolti ai bambini del posto.

Nel 2017 le attività in Ecuador sono state finanziate da: AICS Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo, CEI Conferenza Episcopale Italiana, finanziatori istituzionali locali (MIES e Municipalità dei Cantoni in cui operiamo) e internazionali (CBM), ditta Gallo SpA, oltre a donatori privati.

Personale Italiano impiegato nei progetti

Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
Reposi S.	Tutto l'anno	Rappresentante Paese e Responsabile Amministrativo
Degrandis F	Tutto l'anno	Educatore – Responsabile tecnico e Capo Progetto CEI
Tindiani S.	Gennaio-Ottobre	Fisioterapista – SCN
Zanatta S.	Gennaio-Ottobre	Fisioterapista – SCN
Belli E.	Novembre-Dicembre	Psicologo – SCN
Moretti M.	Novembre-Dicembre	Fisioterapista – SCN
Carissimi R.	Tutto l'anno	Responsabile Centro di Riabilitazione Nuestra Familia
Casati C.	Tutto l'anno	Responsabile amministrativo Centro di Riabilitazione Nuestra Familia e Responsabile Juan Pablo II
Mainetti L.	Tutto l'anno	Infermiera Centro di Riabilitazione Nuestra Familia

Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
Battiato A.	10-26 Marzo	Missione di valutazione (Fondazione Don Gnocchi)
Martina M.R.	26 Giugno-14 Luglio	Formazione – progetto MAE
Piantalunga E.	19 Marzo-1 Aprile	Missione di valutazione
Schiavetti S.	25 Maggio-11 Giugno	Formazione – interventi ortopedici e post-intervento
Zamperoni A.	27 Maggio-22 Giugno	Formazione – interventi ortopedici e post-intervento

Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	488.837	95,24%
Base logistica		0,00%
Imputazione costi struttura	24.442	4,76%
Costo complessivo	513.278	100,00%
Contributi istituzionali assegnati	452.921	88,24%
Contributi da privati e raccolta fondi	52.707	10,27%
Lavoro benevolo e donazioni in natura	7.650	1,49%
totale proventi	513.278	100,00%

d) Regno del Marocco - Regione di Rabat-Salé-Zemmour-Zaer

OVCI è presente in Marocco dal 2000. Il 30 marzo 2006, grazie agli impegni precedentemente implementati dall'Organismo, è stata costituita l'Associazione Genitori di Bambini disabili "Casa Lahnina", ad oggi controparte operativa di OVCI.

Impegno educativo

Prosegue l'impegno educativo, avviato da OVCI insieme a Casa Lahnina nel 2008 per l'avvio di quello che ancora oggi è il primo **Centro Socio-Educativo (CSE)** in tutto il territorio del Marocco, frequentato quotidianamente da **25** - tra bambini e giovani - con disabilità medio-grave e l'avvio di una **Classe Speciale** nella scuola Zlaquà della città di Salé che accoglie **8** bambini e giovani con disabilità media, in partenariato con l'Académie Regionale d'Education et de Formation Rigion Rabat-Salé-Kenitra.

Impegno RBC

Sempre più rilevante diventa l'impegno RBC, le cui attività sono state garantite dal progetto biennale **"Tous autour de l'enfance. Servizi di prevenzione e tutela a favore delle madri nubili, dei minori senza protezione familiare e dei minori con disabilità in Marocco"** finanziato dall'AICS, avviato in partenariato con le ONG italiane AiBi e Soleterre.

Tante sono state le Associazioni locali partner coinvolte nel progetto, nello specifico:

- Associazione "Casa Lahnina"
- CLIO – Centro Locale di Informazione e Orientamento
- Associazione "100% Mamans"
- Fondazione "Rita Zniber"
- Associazione "Dar Atfal Al Wafae"
- Associazione INSAF – Istituzione Nazionale di Solidarietà con Donne in Difficoltà
- Associazione "Osraty"
- Associazione "SOS Village d'Enfants"

Durante l'anno 2017 è stato ampliato il servizio SAFIR - **Sportello Orientativo-SAFIR** per genitori di bambini disabili nella città di Temara - avviato in partenariato con l'Associazione Casa Lahnina nel 2012.

Nei due anni di progetto sono state accolte **102** nuove famiglie tenendo conto delle seguenti caratteristiche: un basso livello scolastico della madre di famiglia, un livello economico scarso della madre (che spesso non ha un'occupazione) o lo scarso livello economico del padre (lavori prettamente stagionali). Nel corso del 2017 sono stati organizzati 5 incontri di sensibilizzazione e formazione per le famiglie, tenuti da esperti locali.

Prosegue il **progetto pilota RBC** nel Comune di Ain Al Aouda (territorio suburbano a 30 km da Rabat), con il coinvolgimento di 120 casi e 11 volontari RBC, che sono stati costantemente formati sui temi della disabilità, dei diritti e dell'approccio alla disabilità. La collaborazione con i volontari RBC è stata molto positiva. Tutti hanno cercato di dare il massimo, si sono impegnati con grande interesse e hanno preso a cuore le situazioni di famiglie e bambini con cui hanno lavorato.

Nel corso del 2017 è stata chiusa la collaborazione con l'orfanotrofio "Centro Lalla Meriem" di Rabat, perché poco produttiva rispetto agli sforzi, mentre il lavoro alla "Fondazione Rita Zniber" di Meknes è stato molto proficuo.

L'ottimo lavoro svolto ha permesso di raggiungere risultati molto significativi che sono stati misurati con una scala di valutazione a valenza scientifica, ispirata ai parametri dell'ICF (International Classification of Functioning, Disability and Health (www.who.int/classifications/icf/en/)). Questo ci ha permesso di rilevare che l'83% dei bambini che abbiamo seguito con la RBC nelle famiglie di Ain Al Aouda, ha visto aumentare le abilità di "Comunicazione e Socializzazione" più del 5%. Inoltre, la media del miglioramento negli indici "Abilità Quotidiane" e "Abilità Motorie" è stata del 31,51%. Risultati di tutto rispetto, per un programma pilota di RBC.

È importante, inoltre, segnalare come la presenza di OVCI ad Ain Aouda abbia permesso di dare una prima e importante risposta in loco ad un evento drammatico avvenuto il 6 febbraio 2017. Il mercato cittadino settimanale è stato teatro di una grave esplosione di una bombola del gas che ha causato due morti (tra cui una ragazzina di 13 anni) e più di 54 feriti. La cattiva sorte ha voluto che fosse il primo giorno di chiusura delle scuole, e molti giovani e studenti si trovavano al mercato, che risultava essere più affollato del solito. Uno studente di 18 anni è stato coinvolto nell'esplosione. Il volontario RBC che abita in zona si è messo velocemente in contatto con l'ufficio OVCI di Rabat per cercare una soluzione per il ragazzo, a cui sono state amputate entrambe le gambe, e che si trova ancora in una situazione molto grave. Il personale specialistico di OVCI ha visitato famiglia e l'ha supportata durante tutto l'anno per l'ottenimento della carta "Ramed" (certificato di indigenza, per ottenere le agevolazioni sanitarie) e per promuovere l'acquisto di due protesi che possano permettere al ragazzo di ritornare a muoversi in autonomia, fattore determinante in una società come quella marocchina.

Il volontario RBC ha mostrato buone capacità relazionali e una forte motivazione, durante l'anno ha svolto uno stage presso il CSE di OVCI. Verrà assunto come aiuto-educatore in un nuovo servizio che sarà attivato a febbraio 2018.

Durante il 2017 sono stati organizzati due incontri di formazione rivolti ai volontari RBC sui temi disabilità e diritti:

- Marzo: organizzato presso la scuola Anwal di Ain Aouda, tenuto dall'esperto locale Abderrahamne el Moudni.
- Ottobre: organizzato presso la scuola Anwal di Ain Aouda, tenuto dalla responsabile impegno RBC, Zakia Kasseté.

La parte prioritaria della formazione è stata realizzata on-the-job, realizzando incontri individualizzati.

Rispetto ai bambini di Ain Aouda sono state identificate **80** famiglie e sono state realizzate **1.706** visite domiciliari nel corso del 2017, mentre i bambini degli orfanotrofi sono stati seguiti nella struttura con visite realizzate ogni due settimane.

Attività di sensibilizzazione

È stato realizzato un volantino di presentazione delle attività RBC in Marocco e un video che presenta l'esperienza della RBC a Ain Aouda attraverso gli occhi della promotrice Zhor Ansar e della testimonianza di due famiglie.

Il 23 maggio è stata lanciata la campagna di comunicazione "BINCOM" (in arabo = TRA DI NOI), scelto lo slogan "La vie d'un enfant n'est pas un jeu" (La vita di un bambino non è un gioco) che è stato tradotto anche nel dialetto marocchino e nella lingua amazigh, l'apertura di un blog (<http://www.enfancemaroc.org/bincom/>), di un sito web (www.enfancemaroc.org), di una pagina youtube, di una pagina twitter e il rilancio della pagina facebook del CDEPF già esistente. È stato prodotto uno spot e sono state girate 10 video-testimonial con 10 personaggi pubblici marocchini del mondo del teatro, dello sport, della musica, ecc. che hanno sostenuto con dei brevi e concisi messaggi la nostra campagna. L'obiettivo della campagna è quello di lottare contro le stigmatizzazioni e la marginalizzazione che vivono ogni giorno le madri nubili e i minori senza protezione familiare.

Il 23 Novembre 2017 si è tenuta la conferenza di chiusura del progetto durante la quale sono stati presentati i risultati raggiunti. L'iniziativa è stata presentata a Rabat, presso il 'Centre des Rencontres et des Formations Nationales', dai responsabili di Ai.Bi. Maroc, in collaborazione con il consorzio OVCI la Nostra Famiglia e Soleterre e le associazioni locali 100% Mamans, Casa Lahna, CLIO, Dar Al Atfal Al Ouafae, Fondation Rita Zniber, Insaf, Osraty e SOS Village d'Enfants. I rappresentanti delle varie associazioni intervenute hanno presentato agli oltre 150 partecipanti tra società civile, associazioni, ministeri e giornalisti,

le attività realizzate. La conferenza è stata mediatizzata sulle principali testate giornalistiche marocchine e anche sulle principali tv nazionali, come la SNRT e 2M.

Altre collaborazioni

Per tutto il 2017 è proseguita la collaborazione di Casa Lahnina al progetto che OVCI realizza in Sudan da novembre 2015 dal titolo: **“SUDAN: Strengthening Usratuna Disability integrated Approach, in a Networking perspective”**. È stato inviato tutto il materiale di formazione realizzato da OVCI in Marocco alla sede OVCI in Sudan.

Per tutto il 2017 è proseguito il progetto **«Démocratie participative au service de l’effectivité des droits des personnes en situation de handicap dans la Région Rabat-Salé-Kenitra»**, in italiano : «Democrazia partecipativa al servizio di un efficace riconoscimento dei diritti delle persone con disabilità nella Regione Rabat-Salé-Kenitra», triennale, co-finanziato dalla Delegazione Europea in Marocco, a cui OVCI ha partecipato alla stesura e alla presentazione, e di cui è partner insieme alle due Associazioni marocchine AMSAT (Association Marocaine de Soutien et d’aide Aux personnes Trisomique) e Club du Handicapé – Association Bouregreg (CLIO). Il progetto prevede un importante lavoro di rete, formazione e advocacy con le Associazioni e Istituzioni della Regione. Al momento il risultato più importante è stata la nascita ufficiale di una rete di associazioni che operano in tutta la Regione Rabat – Salé – Kentira chiamata PARADI (Plateforme Associative de Reseautage et d’Acton pour un Développement Inclusif) a cui hanno aderito anche le nostre associazioni partner Casa Lahnina e Mourouj.

A settembre del 2017 OVCI e Casa Lahnina hanno aderito ufficialmente alla piattaforma CDE che Aibi ha avviato nell’ambito del progetto: **« Plateforme CDE - Convention Droits des Enfants: Projet de création d’une Plateforme Nationale pour le développement, la mise en œuvre et le suivi des politiques publiques en matière d’enfance, dans le respect de la CDE »**.

L’obiettivo principale della piattaforma sarà quello di fare pressione sul governo marocchino perché metta in pratica delle politiche pubbliche sull’infanzia.

Impegno Festival Handifilm

Tra il 29 marzo e il 1° aprile, si è svolta la 11a edizione del **Festival Handifilm di Rabat**, manifestazione cinematografica che OVCI sostiene e accompagna fin dalla sua nascita, nel 2007. Unico nel suo genere in tutto il continente africano, e con pochi eguali nel resto del mondo, Handifilm, attraverso i film che presenta, si propone di cambiare lo sguardo del mondo sulla disabilità: non uno stigma, ma un mondo vario e pieno di mille sfumature.

Per rinforzare la visibilità del nostro Festival, quest’anno è stata programmata una proiezione nella città di Casablanca in collaborazione con l’associazione Fed Arts grazie al finanziamento dell’istituzione americana Dar America che ha finanziato anche la realizzazione di due spot e la realizzazione di una carovana cinematografica.

Tra il 26 e il 30 novembre il Capo Progetto a Rabat è stata invitata a partecipare al “Marano Ragazzi Film Festival”, un Festival molto coraggioso che da più di vent’anni incoraggia i bambini e i ragazzi della città di Napoli a riflettere sul tema della legalità. È stata organizzata una sessione “Handifilm” nella quale sono stati presentati 10 spot marocchini.

Nel 2017 le attività in Marocco sono state finanziate da: AICS Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo, Regione Friuli Venezia Giulia, oltre a donazioni private.

Personale Italiano impiegato nei progetti

Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
Braghini A.	Tutto l’anno	Capo progetto
Montobbio E.	Gennaio-Ottobre	Fisioterapista – SCN
Elgataa S.	Gennaio-Ottobre	Educatore- SCN
Bertazzo A.L.	Novembre-Dicembre	Fisioterapista - SCN
Erasmi F.	Novembre-Dicembre	TNPEE - SCN

Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
Betto S.	4-19 Dicembre	Missione di valutazione
Borin M.	11-22 Dicembre	Missione di valutazione

Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	67.328	89,98%
Base logistica	3.935	5,26%
Imputazione costi struttura	3.563	4,76%
Costo complessivo	74.826	100,00%
Contributi istituzionali assegnati	57.160	76,39%
Contributi da privati e raccolta fondi	17.666	23,61%
Lavoro benevolo e donazioni in natura		0,00%
totale proventi	74.826	100,00%

e) Repubblica Popolare Cinese - Municipalità di Pechino e Province del Nord

OVCI è presente in Cina dal 1996 (dal 2000 con personale permanente). Nel 2008 ha attivato un progetto nella Municipalità di Pechino per la realizzazione di un *Servizio di Valutazione e Guida alla Riabilitazione* (inaugurato ufficialmente nel 2010) - in partenariato con l'Associazione di Diritto Cinese Womende Jiayuan. Nel corso del 2017 l'Associazione Womende Jiayuan, secondo le norme vigenti, è stata sottoposta a due valutazioni da parte delle Autorità Locali, superandole con successo. Un primo controllo relativo all'Annual Check da parte delle autorità di registrazione, un secondo in cui è stata riconfermata essere uno dei Centri di riferimento per l'applicazione del welfare della municipalità, per cui le famiglie residenti non pagano il servizio che ricevono. Il riconoscimento di qualità 5A, del Novembre 2015, vale fino al 2020.

Elementi che distinguono l'Associazione Womende Jiayuan sono:

1. L'offerta di un servizio professionale
2. Un approccio olistico alla riabilitazione ed alla disabilità
3. Una particolare attenzione alle Tecnologie Assistive
4. Un gruppo di lavoro coeso e ben strutturato, nonostante fisiologici cambiamenti di personale
5. Una proficua collaborazione con le Autorità Locali

Il Centro di Womende Jiayuan ha continuato ad essere anche nel 2017 un punto di riferimento sia per le persone con disabilità che per altri Enti della Municipalità o di altre Province che ad esso si rivolgono per ricevere servizi, formazione e consulenza.

È infatti un servizio che offre un modello di approccio innovativo alla disabilità.

Questa intuizione continua a rivelarsi corretta, in quanto la metodologia proposta ha attirato la positiva attenzione delle Autorità Locali a diversi livelli e risponde pienamente alle raccomandazioni dell'ICF e del World Report on Disability, che sottolineano l'importanza di lavorare sul territorio in sinergia con le altre realtà presenti per raggiungere un obiettivo comune: la piena inclusione delle persone con disabilità.

I servizi offerti dal Centro di Womende Jiayuan sono:

- Prima visita
- Interventi psicologici (sul bambino/adolescente/adulto e sulle famiglie)
- Valutazione delle abilità cognitive e delle abilità residue
- Fisioterapia e psicomotricità
- Terapia Occupazionale
- Terapia del Linguaggio
- Interventi mirati per il supporto all'inclusione scolastica e lavorativa (entrambi intensificati)
- Formazione a professionisti e ai genitori di bambini con disabilità
- Valutazione ausili

Anche nel 2017, le patologie maggiormente seguite sono state: paralisi cerebrali, sindrome di Down, ritardi mentali, osteogenesi imperfetta ed altre malattie rare (autismo, distrofie, ecc.)

Nonostante il progetto "**Holistic and right-based approach to People with Disability as poverty reduction strategy in China**" finanziato dall'Unione Europea - che ha permesso l'ampliamento degli accessi presso il Centro di Valutazione e Guida - sia terminato a fine 2015, OVCI garantisce la presenza dei volontari in loco e la guidance alle attività dell'Associazione Womende Jiayuan.

L'impegno maggiore di OVCI durante il 2017 è stato la registrazione dell'Organismo secondo la legislazione cinese: dal 1° gennaio le ONG non registrate erano considerate illegali.

Una situazione che ha comportato, da una parte un ri-arrangiamento del coinvolgimento diretto del personale di OVCI, dall'altra un rapporto trasparente con la Pubblica Sicurezza e la Federazione Cinese di Disabili a livello Nazionale (la nostra Professional Supervisor Unit - ente locale necessario per ottenere la registrazione), per garantire lo svolgimento delle attività che non ritenevamo contrarie alla legge o che chiedevamo di poter svolgere per particolari motivi.

La **cerimonia di registrazione** si è svolta il 16 Agosto 2017.

Durante i mesi precedenti:

- 1) Il personale espatriato è stato occupato in attività interne (revisione materiale tecnico, preparazione materiale didattico, preparazione lezioni, correzione files dei casi riferiti al Centro etc.). Sebbene le attività esterne siano state necessariamente limitate, tale lavoro interno si è rivelato di grande utilità, ed è sempre stato comunicato alle autorità.
- 2) È sempre stato possibile, quando necessario, dare supporto alle visite presso il Centro, in cui veniva illustrato l'approccio olistico.
- 3) È sempre stato possibile visionare le cartelle per dare suggerimenti sui trattamenti.
- 4) È stato possibile effettuare alcune azioni specificatamente richieste dalle Autorità Locali (vedi richiesta del CARD per un corso dopo il Capodanno Cinese 2017; formazione durante la Conferenza annuale di China Dolls in Shenzhen all'inizio di Agosto etc.).
- 5) È stato possibile effettuare gli incontri non solo con la Pubblica Sicurezza, gli avvocati e la Federazione Cinese di Disabili a livello Nazionale, che naturalmente erano parte del processo di registrazione e hanno richiesto un grande impegno, ma anche con altre organizzazioni locali che venivano al Centro.
- 6) Sono continuati - seppur gradualmente - il supporto agli Orfanotrofi e la risposta ad alcuni casi particolarmente complessi afferenti al Centro (prima visita etc.).

La mancanza di una copertura finanziaria e l'impegno profuso da OVCI nella registrazione, danno per chi è in loco (partners e personale italiano) la misura concreta del non indifferente impegno che la sede centrale si sta assumendo per garantire la continuazione della presenza e delle attività dell'Organismo a Pechino.

Durante i tre anni di progetto europeo (2013-2015), il personale di OVCI e di Womende Jiayuan sono stati invitati per ben 138 volte (una media di 3-4 visite al mese) da Autorità Locali, organizzazioni non profit e altre istituzioni presenti in diverse province della Cina, per condividere l'esperienza e l'importanza della presenza del Centro Valutazione e Guida. Questo trend è continuato anche nel 2017, con 30 richieste (speech/lezioni/corsi) alle quali si è dato risposta.

Seppur la partecipazione diretta di OVCI sia stata necessariamente minore nel corso del 2017, il supporto dato in fase di preparazione è stato significativo. In tal senso, si registra positivamente la maturata capacità del personale di Womende Jiayuan di rispondere a richieste esterne.

Di particolare rilievo è stata la richiesta ricevuta da parte della CDPF (Dipartimento della Riabilitazione), per realizzare una formazione che diffondesse l'approccio olistico - considerato da loro rilevante - a livello nazionale. A registrazione avvenuta, sono iniziati gli incontri di verifica e programmazione, si è giunti alla stesura di un piano formativo per il 2018, il primo su tre anni ipotizzati.

Tale programmazione deve essere accompagnata da un costante contatto con la Pubblica Sicurezza per garantire la conformità con le norme vigenti in tema di finanziamento da parte di Enti cinesi delle ONG in Cina.

Durante l'anno, il personale locale si è modificato con alcuni abbandoni e nuove assunzioni, a concludere il team manca solo un'assistente sociale, in previsione da inizio 2018.

In questa fase di cambiamento è stato fondamentale la presenza e l'impegno del Responsabile Tecnico di OVCI per formare i neoassunti e coordinare al meglio il team locale con i volontari e i due ragazzi in SCN.

Sono continuate a pervenire anche nel 2017 richieste da parte di privati, Istituzioni, Orfanotrofi ed Enti Pubblici di diverse province della Cina. Per dare una risposta adeguata diventa sempre più urgente avere uno spazio più ampio, soprattutto se vogliamo raggiungere un'inclusione sociale a 360° - partendo dalla valutazione della disabilità, per arrivare all'istruzione e all'inserimento lavorativo.

La Federazione Cinese per Disabili di Xicheng ha riconfermato la disponibilità a concedere tale spazio (circa 1.000 mq), anche se purtroppo i lavori di rinnovo non hanno potuto procedere come previsto (già lo scorso anno erano stati ritardati). Durante un incontro svoltosi nei mesi di Ottobre 2017, la Federazione di Xicheng ha confermato che nonostante i ritardi, non vi è alcun cambiamento nella destinazione d'uso dello stabile e nell'intenzione di rendere disponibile lo spazio suddetto per l'ufficio di OVCI ed il Centro Valutazione e Guida di Womende Jiayuan.

Nel 2017 sono stati organizzati diversi momenti formativi rivolti al team di Womende Jiayuan:

- 115 ore di lezioni teoriche
- più di 1000 ore di training on-the-job

A questo si devono aggiungere gli eventi formativi organizzati da altri enti presenti in Cina, cui Womende Jiayuan ha preso parte: questa formazione è stata in parte sostenuta da Womende Jiayuan, in parte è stata offerta gratuitamente dagli enti.

È continuata la disponibilità da parte di professionisti dell'Associazione La Nostra Famiglia in Italia, consultati a distanza (Skype/e-mail) su argomenti o problemi specifici. Non sono state effettuate missioni in loco, anche a motivo della situazione della registrazione.

Nel corso dell'anno sono state fornite **5.436** ore di formazione on-the-job e consulenza per altri enti, fra cui anche la Scuola Italiana d'Ambasciata (scuola parificata).

Di queste, il 20% sono state realizzate all'interno del Centro, ed il restante 80% presso strutture esterne.

Nel 2017 hanno ricevuto la prima visita **282** persone con disabilità (184 maschi-98 femmine).

Classificazione rispetto l'età:

- Bambini 0-3 anni: 115 persone
- Bambini 4-6 anni: 52 persone
- Bambini 7-12 anni: 44 persone
- Ragazzi 13-18 anni: 20 persone
- Giovani 19-30 anni: 31 persone
- Adulti > 30 anni: 20 persone

Dall'inizio del servizio sono stati seguiti più di 2.300 persone con disabilità, che si rivolgono periodicamente al Centro per attività di follow up. Il Centro ha fornito durante il 2017 circa 9000 ore di interventi riabilitativi (presso la sede).

Nel corso del 2017 sono stati valutati **172** ausili per persone con disabilità che si sono rivolte al Centro, molti di questi sono stati dedicati a bambini e adulti affetti da osteogenesi imperfetta, riuscendo così a muoversi in autonomia per la prima volta nella loro vita.

Il servizio di fornitura di ausili per l'età evolutiva, con contributo da parte della Federazione per l'assegnazione di ausili (introdotto da una policy specifica nel 2016), è stato riconfermato al Centro, rimanendo il riferimento nel Distretto per il matching di tali ausili.

Nel corso dell'anno, gli incontri con le diverse realtà locali sono stati **155**. Di questi, più di un terzo ha compreso la visita al Centro. Per il suo importante significato, segnaliamo la visita organizzata come "field visit" all'interno della Conferenza Internazionale "One Road One Belt Disability Cooperation High Level Event" svoltosi a metà settembre 2017, in cui la CDPF ha scelto il Servizio come meta della visita di alcuni partecipanti stranieri, presentandolo come un esempio di buone pratiche nella cooperazione fra ONG e realtà locali. Il Centro continua quindi a offrire spunti di interesse per chi ne viene a conoscenza, sia per la visita sia per lo scambio di esperienze.

Anche nel 2017, compatibilmente con le possibilità offerte dalla situazione della registrazione, OVCI ha assistito l'Associazione Womende Jiayuan nella stesura di proposte di progetto per ricevere finanziamenti da fondazioni in loco, specialmente per il lavoro fatto negli orfanotrofi. Il rapporto con la Fondazione ICF (creata da China Dolls), continua ad essere significativo per la futura sostenibilità del Centro.

Durante l'anno sono stati realizzati **31** incontri fra OVCI e Womende Jiayuan, senza contare gli incontri di tipo tecnico/operativo. A motivo della malattia della moglie, deceduta il 19 Novembre 2017, il Presidente Ding Wenduo ha dovuto diradare la sua presenza al Centro, ma egli è sempre stato presente nei momenti più importanti ed anche in modo costante, con altri mezzi. Tale presenza è fondamentale per lo sviluppo di Womende Jiayuan.

Nel corso del 2017 Womende Jiayuan si è finanziata attraverso il servizio diretto alle persone con disabilità (in parte anche sostenuto dalla Federazione di Xicheng e di Pechino) e attraverso la presentazione di microprogetti alle Autorità Locali e a Fondazioni (ben tre Fondazioni hanno finanziato parte delle attività). Si registra una via via crescente autonomia da parte di Womende Jiayuan, anche se si deve tenere conto che:

- a) Non ci sono al momento spese di affitto da pagare (fattore sostanziale per la sostenibilità).
- b) Tutto quello che Womende Jiayuan riceve da OVCI in termini di sostegno tecnico, etc. è un contributo progettuale di OVCI alle attività del Centro.

Segnaliamo la coordinazione del viaggio effettuato nel mese di settembre in Italia da parte di China Dolls, che ha visto un forte impegno da parte della Sede Centrale OVCI e dell'Associazione La Nostra Famiglia - sede di Bosisio.

Nel 2017 le attività in Cina sono state finanziate da donazioni private (dalla Sede Centrale ed in Cina).

Personale Italiano impiegato nei progetti

Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
Mongodi M.	Tutto l'anno	Capo-progetto e responsabile paese
Tremolada C.	Tutto l'anno	Esperto referente attività riabilitative
Villalta F.	Tutto l'anno	Fisioterapista – supporto all'esperto attività riabilitative
Ricci C.	Gennaio-Ottobre	TO – SCN
Sala A.	Gennaio-Ottobre	TO – SCN
Perata A.	Novembre-Dicembre	Fisioterapista - SCN
Tagetti R.	Novembre-Dicembre	Relazioni internazionali – SCN

Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	63.326	80,90%
Base logistica	11.220	14,33%
Imputazione costi struttura	3.727	4,76%
Costo complessivo	78.273	100,00%
Contributi istituzionali assegnati	17.359	22,18%
Contributi da privati e raccolta fondi	60.914	77,82%
Lavoro benevolo e donazioni in natura		0,00%
totale proventi	78.273	100,00%

f) Repubblica Federata del Brasile - Santana

Da alcuni anni nella città di Santana OVCI, con l'appoggio dell'Organizzazione locale "A Nossa Familia", propone il **Volontariato Breve** per avvicinare i giovani alle problematiche dei paesi emergenti.

Durante l'estate 3 giovani sono stati nella città di Santana dal 1° al 30 luglio - accompagnati da Chiara Rigoldi, Marika Santi e Antonella Rota - dove sono stati inseriti nella Colonia De Ferias organizzata a Santana, affiancati ai volontari del posto per attività di animazione ai bambini della Colonia.

Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	4.043	95,24%
Base logistica		0,00%
Imputazione costi struttura	202	4,76%
Costo complessivo	4.245	100,00%
Contributi istituzionali assegnati		0,00%
Contributi da privati e raccolta fondi	4.245	100,00%
Lavoro benevolo e donazioni in natura		0,00%
totale proventi	4.245	100,00%

3. FORMAZIONE, SELEZIONE E INVIO VOLONTARI

SELEZIONE VOLONTARI

La selezione e formazione dei volontari e dei cooperanti viene curata da un gruppo di persone competenti formato da personale dello staff dell'Organismo, da volontari rientrati ed esperti, attraverso:

- prove di gruppo
- colloqui individuali
- colloqui in lingua
- tirocini presso l'Associazione La Nostra Famiglia per approfondire le metodologie di intervento da utilizzare nel progetto
- approfondimento del progetto in cui i selezionati verranno inseriti
- approfondimento degli aspetti culturali e ambientali del Paese in cui lavoreranno
- approfondimento dello stile e dei valori dell'Organismo inviante
- invito a collaborare con le attività in Italia dell'Organismo
- invio ai corsi organizzati da ong aderenti alla FOCSIV e di altri Enti no profit per volontari in partenza

FORMAZIONE VOLONTARI INSERITI NELLE SEDI ESTERE:

Tutti i volontari inseriti nei progetti hanno ricevuto una formazione mirata prima della partenza, in modo tale da permettere un migliore inserimento nel progetto e nella cultura in cui si troveranno ad operare.

Per quanto attiene a consulenze tecniche e formative, l'Organismo si avvale della collaborazione di esperti italiani in materia per i quali non si rende necessaria alcuna preparazione previa.

Nei singoli progetti sopradescritti sono stati indicati sia i volontari/cooperanti che gli esperti che nell'anno si sono recati nei vari paesi.

SERVIZIO CIVILE NAZIONALE

Il 9 ottobre hanno **terminato il servizio** 7 ragazzi degli 8 ragazzi, che erano stati inseriti nel corso del 2016 nelle sedi estere di Pechino-Cina, Esmeraldas-Ecuador e Rabat-Marocco, Khartoum-Sudan.

Uno dei due volontari inseriti nella sede di Khartoum ha interrotto anticipatamente il servizio (4 febbraio) per motivi personali.

I ragazzi hanno ricevuto una **formazione finale dell'esperienza di SCN** tenuta il 5-6 ottobre 2017 presso la sede centrale OVCI a Ponte Lambro (CO).

Il 13 novembre 2017 hanno **iniziato il servizio** 8 ragazzi, inseriti nelle sedi di Pechino-Cina, Esmeraldas-Ecuador, Rabat-Marocco, Khartoum-Sudan.

I ragazzi hanno ricevuto una **formazione iniziale dell'esperienza di SCN**:

- Formazione generale: 13-19 novembre presso la sede del COE di Barzio (LC);
- Formazione specifica: 20-26 novembre presso la sede centrale OVCI, Ponte Lambro (CO). La formazione si è conclusa con la partecipazione al Nazionale OVCI
- Ogni volontario ha proseguito la formazione specifica nel Paese di servizio

Tipologia	numero
volontari/cooperanti	36
Servizio Civile Nazionale sedi estere	16
totale presenze di lungo periodo	52
prestazioni di esperti	12
missioni di valutazione	12
stage	1
totale presenze di breve periodo	25

L'onere economico di queste attività, per la parte effettuata dallo staff in tempo di lavoro, è stato imputato ai singoli progetti PVS nella voce "imputazione costi di struttura" unitamente ad altri costi di competenza dei progetti ma sostenuti dalla struttura Italia. Non sono state invece valorizzate le prestazioni volontarie degli esperti dell'Associazione La Nostra Famiglia.

VOLONTARIATO BREVE

I volontari destinati all'Ecuador e al Brasile hanno ricevuto una formazione pre partenza, oltre ad accenni di lingua spagnola e brasiliana.

Il **corso di formazione** per i 6 giovani in partenza per l'esperienza del Volontariato Breve è stato realizzato su più incontri:

29 Gennaio	Presentazione esperienza
18-19 Marzo	Costituzione gruppo e presentazione OVCI La cooperazione internazionale e storia del volontariato breve in OVCI
8-9 Aprile	Volontariato cristiano Conoscenza del Paese di destinazione e approfondimento progetto
28 Maggio	Approfondimento progetto di invio Informazioni burocratiche

Questa esperienza sollecita i donatori italiani a inviare ad OVCI fondi destinati a sostenere l'Organizzazione "A Nossa Familia" in Brasile e la scuola Juan Pablo II e il programma RBC in Ecuador.

4. ATTIVITA' ITALIA

Prosegue l'adesione a **OPEN COOPERAZIONE**, un progetto in rete volto a promuovere e facilitare la trasparenza e l'accountability delle ONG e delle associazioni che lavorano nel settore della cooperazione allo sviluppo e nell'aiuto umanitario. È una piattaforma in cui tutte le organizzazioni possono inserire gratuitamente i propri dati di trasparenza per renderli aperti e facilmente consultabili.

Da febbraio 2016 è online la **versione inglese** delle parti statiche del **sito OVCI** – www.ovci.org

Dal 24 settembre 2014 l'Organismo ha attiva una **pagina FB ufficiale** - @ovciitalia, oltre a 4 pagine amiche, nello specifico:

- Gruppo OVCI Cava: @OvciCavaDeiTirreni
- OVCI Khartoum: @OvciKhartoum
- OVCI Juba: @ovcijuba
- Gruppo pubblico OVCI Esmeraldas - <https://www.facebook.com/groups/378369315533929/?fref=ts>

Nel corso dell'anno è stata aperta la **pagina aziendale OVCI in LinkedIn**

Durante tutto l'anno, l'Organismo ha continuato la propria attività di informazione, attività realizzate direttamente dalla sede Centrale e dal settore di Educazione alla Globalità e attraverso l'operatività delle proprie sedi distaccate, denominate "Gruppi di Animazione".

Attualmente l'Organismo conta 7 gruppi di animazione distribuiti sul territorio Nazionale: OVCI di Ostuni (BR); OVCI di Cava de' Tirreni (SA); OVCI di Conegliano Veneto (TV); OVCI di San Vito al Tagliamento (PN); OVCI di Como (CO); OVCI di Ponte Lambro (CO); OVCI di Bosisio Parini (LC). Oltre ai gruppi, l'attività di informazione si avvale anche di Volontari Referenti che danno voce e rappresentano l'Organismo, sul territorio Italiano, in momenti istituzionali. I Gruppi di Animazione realizzano periodicamente degli incontri di auto-formazione e di organizzazione eventi.

ATTIVITA' REALIZZATE DALLA SEDE CENTRALE – SEZIONE EDUCAZIONE ALLA GLOBALITA'

- **TESTIMONIANZA** volontari rientrati da Juba – Cislago (VA), 26 Gennaio
- **GENNAIO MESE DELLA PACE**, eventi organizzati:
 - Testimonianza e musica con Don Maurizio Patriciello e Johnny Dotti – Cinema Teatro Excelsior Erba (CO), 1° Febbraio
 - Spettacolo teatrale "LA SCELTA" – storie di umanità nella guerra in Bosnia di Marco Cortesi – Cinema Teatro Excelsior Erba (CO), 26 Gennaio
- Progetto **VOLONTARIAMO** presentazione esperienze di volontariato sia nazionale che internazionale presso Istituti di scuole superiori:
 - Istituto Superiore Gian Domenico Romagnosi, 7 Aprile 2017 sono state coinvolte 6 classi
 - Liceo Socio-psico-pedagogico Carlo Porta, 12,19 Ottobre 2017 coinvolgendo 2 classi, 26 Aprile 2017
- Progetto **LA VALIGIA DEI MIGRANTI-PONTE LAMBRO**, per valorizzare i luoghi del territorio che ospitano le attività del progetto, come luoghi di incontro e accoglienza, promuovendo la partecipazione attiva dei migranti e favorendo una migliore conoscenza dei diversi fattori che sottostanno al processo migratorio:
 - Partecipazione all'organizzazione di una tavola rotonda "smantelliamo i pregiudizi", 20 Aprile 2017
 - Organizzazione della Festa dei Popoli di Ponte Lambro con mostra fotografica dei lavori realizzati con il concorso grafico, 28 Maggio 2017

- Esposizione **mostra "DIRITTI ACCESSIBILI - mostra itinerante"** presso la Biblioteca Comunale di Como - promossa da AIFO, 24 Maggio-1° Giugno
- percorso **"IL FUTURO E' DAVVERO COSI' NERO?"** realizzato sul territorio Erbese, tra ottobre-novembre 2017, che comprende le seguenti iniziative:
 - "LA STORIA DELLA SALVEZZA? UN PERCORSO DI MIGRAZIONI" Riflessione di padre Giulio Michelini, biblista – presso Auditorium Casa della Gioventù Erba (CO), 12 Ottobre
 - "IL SOSTEGNO ALLO SVILUPPO DEI BAMBINI" intervento di Mauro Borin (Responsabile Ufficio Progetti OVCI) al 1° Festival nazionale della Cooperazione Internazionale DISABILITA', DIRITTI UMANI e COOPERAZIONE –Ostuni (BR), 13-15 Ottobre
 - "LETTURE ANIMATE DI LIBRI DI VIAGGI" – in collaborazione con Libreria di Via Volta Erba (CO), 20 Ottobre-17 Novembre
 - "NEL MIO PAESE" Spettacolo a cura del Teatro Gruppo Popolare di Como Scritto da Giuseppe Adduci ed interpretato da Giampietro Liga – presso Cine-Teatro Excelsior Erba (CO), 26 Ottobre
 - ORIZZONTI E INCONTRI per bambini e ragazzi delle scuole - per i ragazzi della scuola secondaria di primo grado: ImBOOKati , gruppo di lettura sul testo "Ammare" con discussione – presso Biblioteca Comunale di Erba, 28 Ottobre
 - Reading dal romanzo " VENIVAMO TUTTI DAL MARE" con Cristina Bossi e Carla Giovannone, 3 Novembre
 - "MOSTRA FOTOGRAFICA "QUEL CHE RIMANE" Storie di invisibili a cura di Caterina Sorrenti – in collaborazione con Libreria Colombe Erba (CO), 3-18 Novembre
 - "ITALIA : IERI, OGGI ...E DOMANI? L'INEVITABILE PERCORSO DELL'INCONTRO" Serata con JEAN - LEONARD TOUADI, giornalista , accademico, scrittore e politico e KOSSI KOMLA - EBRI, medico e scrittore – presso Sala Isacchi di Erba (CO), 9 Novembre
- **VEGLIA MISSIONARIA DIOCESANA – Milano**, giornata di sensibilizzazione sui temi della missione e della cooperazione a cui hanno partecipato attivamente alcuni ragazzi in partenza per l'anno di Servizio Civile Nazionale, 21 Ottobre
- Organizzazione della **TAVOLA ROTONDA "Carrozze in volo"** sull'argomento della disabilità, del volontariato internazionale e dei diritti umani, Erba (CO), 15 Dicembre 2017

ATTIVITA' REALIZZATE GRAZIE AL SUPPORTO DEI GRUPPI DI ANIMAZIONE O DI ALTRE ASSOCIAZIONI

- Mercatino prodotti GALLO - Bosisio Parini (LC), 8-11 Febbraio, 20-23 Giugno, 24-27 Ottobre
- Mercatino prodotti GALLO - Ponte Lambro (CO), 15-16 Febbraio, 7-8 Giugno, 18-19 Ottobre, 14-15 Dicembre
- Festa di Carnevale – Cava de' Tirreni (SA), 25 Febbraio
- Una maratona al giorno – Conegliano (TV), 28 Febbraio
- Mercatino RICAMI – Bosisio (LC), 18 Aprile-5 Maggio
- Cheap & Chic (mercatino abiti usati) - Conegliano (TV), 11-12 Maggio, 7-8 Novembre
- Pizzata pro JUBA - Conegliano (TV), 15 Settembre
- Serata sul Sud Sudan con Daniele Moschetti – Conegliano (TV), 9 Ottobre
- Natale solidale – Cava de' Tirreni (SA), 15 Dicembre
- Mercatino prodotti EQUO SOLIDALI - Bosisio Parini (LC), 14-21 Dicembre
- Durante tutto l'anno i volontari OVCI del Gruppo di Conegliano hanno organizzato vari corsi (ginnastica dolce, inglese, spagnolo, chitarra)

PARTECIPAZIONE A MANIFESTAZIONI, FIERE, EVENTI

- 12° incontro nazionale dei giovani in SCN in occasione della festa di San Massimiliano – organizzato dal TESC (Tavolo Ecclesiale sul SC), con intervento da parte di Said Elgataa-volontario SCN per OVCI in Marocco, 12 Marzo
- 44° Camminata dell'Amicizia organizzata dall'Associazione La Nostra Famiglia - Bosisio Parini (LC), 2 Aprile
- 5° appuntamento mondiale - l'odio non ci fermerà organizzato dal Sermig – Padova, 13 Maggio Ricordando CLAUDIA, celebrazione Santa Messa in memoria – Ponte Lambro (CO), 25 Maggio
- Festa di PRIMAVERA - Vedano Olona (VA), Giugno
- Partecipazione all'Assemblea Generale IDDC - Oslo, 8-12 maggio

CAMPAGNE RACCOLTA FONDI

- Distribuzione UOVA DI PASQUA e COLOMBE DI PASQUA - Lombardia
- Distribuzione PANETTONI e PANDORO - Lombardia

CAMPAGNE NAZIONALI

- Continua la campagna "**Riabilitazione su Base Comunitaria**" per sostenere le attività di RBC implementate a Esmeraldas-Ecuador, Rabat-Marocco, Khartoum-Sudan, Juba-Sud Sudan, Pechino-Cina (2016-2019)
- **Abbiamo riso per una cosa seria**" – adesione alla XIV edizione della Campagna Nazionale promossa dalla FOCSIV - Lombardia, Friuli Venezia Giulia, Puglia, Veneto, 6-7 Maggio
- **Campagna EMERGENZA FAME Sud Sudan – Juba**
- **Campagna Una protesì per Mehdi – Marocco**

EVENTI DI PRESENTAZIONE DELL'ORGANISMO

- Intervento presso la sede di Bosisio (LC) dell'Associazione Nostra Famiglia agli studenti delle discipline riabilitative, 17 Gennaio
- Presentazione esperienza Volontariato Breve estivo – Sesto S. Giovanni (MI), 29 Gennaio
- Intervento presso l'Università di Conegliano (TV), sede distaccata di Padova – facoltà per TO e fisioterapisti, 1° e 2° anno - Padova, 5 Aprile
- Presentazione SCN e Volontariato Breve estivo – Merate, 27 Aprile
- Presentazione SCN-offerta OVCI – Como, 31 Maggio, Milano, 6 Giugno, Lecco, 7 Giugno
- Presentazione esperienza Volontariato Breve estivo anno 2018 – Sesto San Giovanni (MI), 29 Ottobre
- NAZIONALE OVCI "35 anni di cooperazione allo sviluppo" – Bosisio (LC), 25-26 Novembre

Le diverse attività sono state realizzate grazie alla collaborazione a titolo gratuito di volontari, soci e amici dell'Organismo.

5. ELEMENTI DI ANALISI DELLA SITUAZIONE GESTIONALE

Analisi della situazione gestionale e del fabbisogno annuale

La descrizione delle attività svolte nell'arco dell'anno dimostra la validità del nostro impegno sociale in Italia e nei paesi emergenti.

Molte sono le richieste che ci pervengono da più parti per implementare la nostra attività, sia nei paesi in cui siamo attualmente presenti che in altri, occorre tuttavia valutare quali sono le risorse umane ed economiche di cui necessita annualmente l'attività in corso prima di progettare altre iniziative, oltre a quelle in istruttoria o già approvate.

Nell'anno 2017 si sono imputati in conti separati i contributi percepiti da privati per specifici scopi separandoli dalla raccolta fondi. Il riepilogo dei proventi pertanto dà i seguenti risultati:

Proventi	
Istituzionali	1.811.922
Da privati - quote associative - SCV	432.828
utilizzo riserve da raccolta fondi	368.116
Finanziari e straordinari	224
Lavoro benevolo e donazioni in natura	21.050
	2.634.141

Il complesso delle riserve residue a fine esercizio ammonta al 46% rispetto a quella accantonata al 31/12/2017 e quella utilizzata nell'anno è pari al 54%

Riserve accantonate da raccolta fondi					
voci	saldo 1/1	introiti dell'anno	saldo al 31/12	totale utilizzo	giacenza finale
Fondo acc. raccolta fondi generici		82.313	82.313	82.313	
Fondo acc. contr. da 5x1000		13.523	13.523	13.523	
Fondo acc.contrib.Campagna RBC		6.617	6.617	6.617	
Fondo acc.contrib.Campagna Pasqua		10.948	10.948	10.948	
Fondo acc.contrib.Campagna Natale		15.003	15.003	15.003	
Fondo acc.contrib.Campagna Riso		8.483	8.483	8.483	
Fondo acc.contrib. per Mercatini		17.238	17.238	17.238	
Fondo acc. contrib. per Juba		122.733	122.733	122.733	
Fondo acc.contrib.Emergenza Fame Juba		22.886	22.886	22.886	
Fondo acc. contrib. Juba Università	7.817	30.000	37.817	37.817	
Fondo acc. contrib. per Khartoum		2.333	2.333	2.333	
Fondo acc. contrib. per Ecuador	67.285	19.935	87.220	19.334	67.886
Fondo acc.contrib. per Taller Gallo	27.853	30.000	57.853	7.072	50.781
Fondo acc. contrib. per Marocco		2.250,00	2.250,00	2.250,00	
Fondo acc. contrib. per Cina		3.300,00	3.300,00	3.300	
Fondo acc. contrib. per Brasile		11.693,00	11.693,00	4.245,00	7.448,00
Riserva oscillazione cambi			189.555		189.555
	102.955	399.255	691.765	376.095	315.670

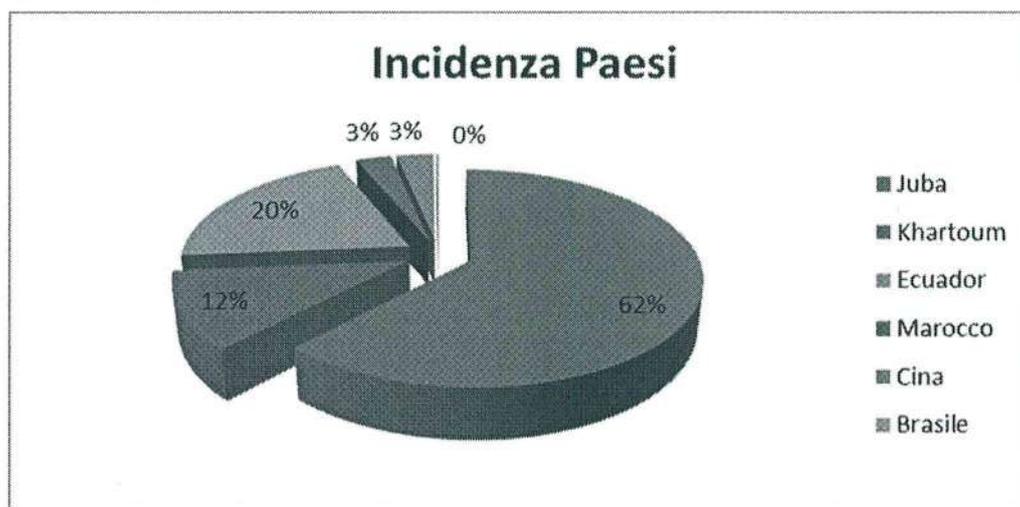
Di seguito un confronto negli anni dei costi sostenuti

Costi					
	consuntivo 2013	consuntivo 2014	consuntivo 2015	consuntivo 2016	consuntivo 2017
progetti PVS	1.753.807	2.135.698	3.080.118	2.167.784	2.543.906
progetti Italia	59.317	55.117	44.546	60.054	61.678
costi struttura	90.257	65.039	31.786	45.682	84.411
Totali	1.903.381	2.255.854	3.156.450	2.273.521	2.689.995
Percentuali	100,00%	118,52%	165,83%	119,45%	141,33%

Il paese maggiormente impegnativo, per l'entità e il costo dei progetti è da sempre il Sud Sudan, il secondo per impegno è l'Ecuador.

Paese	consuntivo 2013	consuntivo 2014	consuntivo 2015	consuntivo 2016	consuntivo 2017
Juba	843.365	1.032.152	1.823.695	801.537	1.576.710
Khartoum	196.158	306.755	423.964	508.090	296.574
Ecuador	311.974	371.166	443.396	623.344	513.278
Marocco	108.251	70.811	56.886	73.005	74.826
Cina	185.673	241.422	215.371	59.925	78.273
Brasile	108.385	113.393	116.806	101.883	4.245
	1.753.807	2.135.698	3.080.118	2.167.784	2.543.906

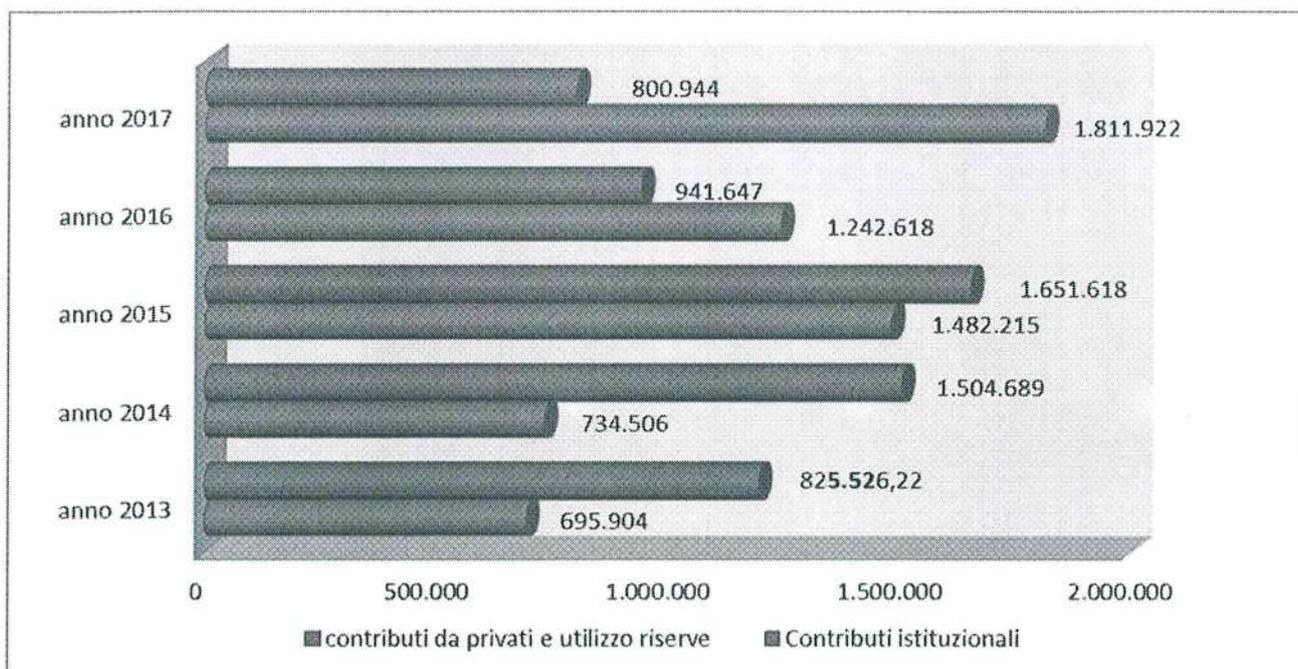
Il grafico indica l'incidenza del 2017 tra i progetti estero.



Incidenza fra contributi di enti pubblici e raccolta fondi

La tabella di seguito rappresenta il rapporto fra contributi istituzionali e la quota di riserva utilizzata per il pareggio dei costi dei paesi. Viene evidenziato come anche per il 2017 vi sia stata una superiorità dei primi sui secondi. Questo dato evidenzia come l'Organismo è stato capace di ottenere finanziamenti da donatori istituzionali, nonostante la situazione economica generalizzata non sia ancora stabile e risulta ancora molto complesso ottenere finanziamenti ai progetti.

	anno 2013	anno 2014	anno 2015	anno 2016	anno 2017
Contributi istituzionali	695.904	734.506	1.482.215	1.242.618	1.811.922
contributi da privati e utilizzo riserve	1.196.387	1.504.689	1.651.618	941.647	800.944



Proiezione degli impegni per l'anno 2018.

Ad oggi, la situazione dei progetti nei PVS in corso e prossimi ad iniziare è presentata dalle tabelle seguente:



Paese	Donatore	Inizio	fine	Costo totale	Contributo totale	Costo 2018	Contributo 2018
Sudan	Unione Europea	1-gen-16	30-set-20	654.285,71	458.000,00	149.265,09	114.819,30
Sudan	AICS	1-ott-17	30-set-20	1.022.068,02	766.550,98	319.396,24	255.516,99
Sudan	Ministero Interni	28-ago-17	31-dic-18	304.503,81	240.310,81	164.784,56	137.320,46
						633.445,89	507.656,76
Paese				Costo totale	Contributo totale	Costo 2018	Contributo 2018
Sud Sudan	AICS emergenza	8-ago-17	7-giu-18	515.950,00	495.900,00	225.409,09	225.409,09
Sud Sudan	CBM.	1-gen-18	31-dic-18	348.153,65	348.153,65	348.153,65	348.153,65
Sud Sudan	AICS PASS	1-apr-17	31-mar-20	1.155.924,79	855.424,63	356.426,93	285.141,54
Sud Sudan	Governo Svizzero Sanitario	1-feb-18	31-gen-19	306.255,51	306.000,00	306.000,00	306.000,00
						887.836,02	816.550,63
Paese				Costo totale	Contributo totale	Costo 2018	Contributo 2018
Ecuador	AICS D&D	1-giu-18	31-mag-21	1.178.877,58	997.362,26	229.226,20	193.931,55
Ecuador	ESM.CBM.5	gen-18	31-dic-18	73.000,00	73.000,00	73.000,00	73.000,00
Ecuador	AICS AID 010304/OVCI/ECU	15-apr-15	14-mag-18	824.570,81	450.175,70	74.505,04	64.786,99
Ecuador	CEI n.857/2014	1-giu-15	31-mag-18	574.326,49	284.574,76	32.942,55	28.645,69
						409.673,78	360.364,23
Paese				Costo totale	Contributo totale	Costo 2018	Contributo 2018
Marocco	FRIULI VENEZIA GIULIA	1-dic-17	30-nov-18	49.992,85	29.995,30	45.826,78	27.495,69
Marocco	Unione Europea	1-gen-18	31-dic-20	472.858,99	425.573,09	157.619,66	141.857,70
						203.446,44	169.353,39

Al momento non vi sono Progetti approvati o in corso per la Cina

Visti i moltissimi Progetti e di conseguenza le moltissime attività si chiede ad ogni socio e ad ogni gruppo di animazione di continuare nell'impegno di trovare donatori e di effettuare iniziative di raccolta fondi che consentano all'Organismo di proseguire le attività in corso, per portarle ove possibile e con i dovuti tempi, ad una autonomia finanziaria in loco, garantendo loro comunque sempre la consulenza e l'appoggio dell'organismo.

28 aprile 2018



Il Presidente
(Dott. Elio Cerini)